

Digitized by the Internet Archive in 2012 with funding from LYRASIS Members and Sloan Foundation

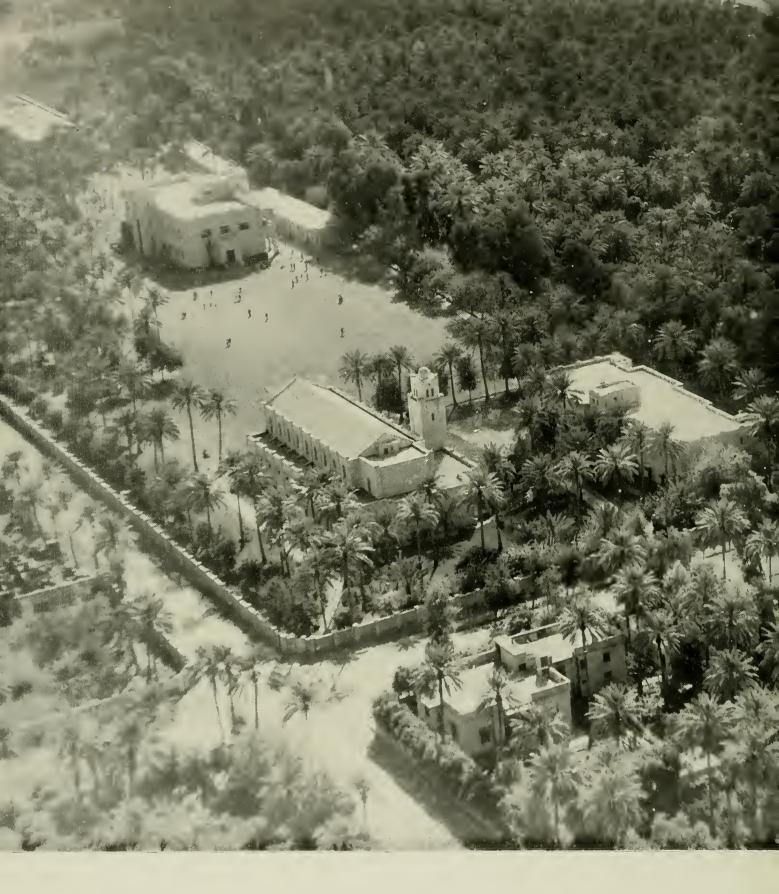
http://www.archive.org/details/aliraqi1957bagh

4551-

كلية نفداد - بغداد • العراق BAGHDAD COLLEGE BAGHDAD RAD

1

يون 1 -65



### BAGHDAD COLLEGE

# THE 1957 **AL IRAQI**



Published by The Senior Class

### BAGHDAD IRAQ

# Dedication

**B**AGHDAD College owes a special debt of gratitude to God for having chosen as its Founder and first Rector a saintly and lovable priest, a scholar, a linguist and lover of books, a man of matchless courage and indefatigable energy, a lover of men, of animals, and of all living things, a humble man who chose to teach the primary classes in the new Baghdad College, a wise and experienced administrator. The progress which the College has made during the past twenty-five years shows that he laid the foundations of the College well. Orders from Rome made him a Bishop and transferred him to British Honduras as Vicar Apostolic. There he labored in the jungle and at his desk with the same tireless energy and zeal as in Baghdad, burning himself out for God at the early age of fifty-four. The Bishop Rice Memorial Building stands on the campus as an undying tribute to his work, but we, the graduates of 1957, deem it meet and just that we should also dedicate this anniversary issue of Al Iraqi to the memory of Bishop William A. Rice, S. J. to manifest our admiration and gratitude to him and all his followers who contributed to the growth of Baghdad College during the past twenty-five years.



MOST REV. WILLIAM A. RICE, S.J. 1891-1946



1. B. C. began here but



- 5. Patio used for elocution, for
- 9. This pledge





2. moved to Sulaikh in 1934 with



6 & 7. Fr. Mahan's production of Tarcisius, and

10 was restated when



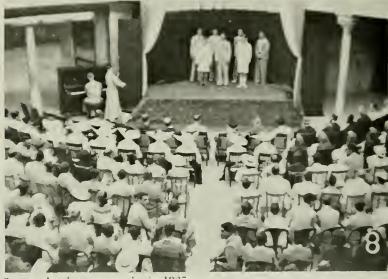


3. buses added to Fr. Coffey's responsibilities.



4. Fr. Rice addresses students.





- 8. graduation ceremonies in 1937.
- 11. Fr. Rice turned the first sod and 12. began to build in 1936









13. Fr. Gookin checks progress of14. Administration Building - 1954 picture.



- the classroom annex shown in back of Mr. Bechir Khoudary



- 17. Boarders' Dormitory, and in 1945 built
- 21. Yusuf Betchi faithfully guided masons.
- 22. In 1950 the Rice Memorial Science Building





15. His Beatitude, Yusuf VII, addresses students.



16 In 1939 Fr. Sarjeant blessed ground for



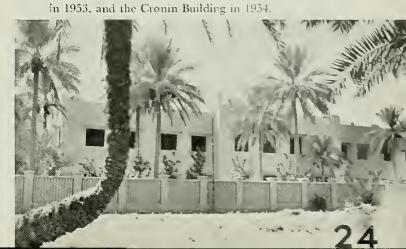
19. Fr. Medaras built another annex in 1946 and the residence



20. which Brother Parnoff supervised in 1949.

24

23. designed and built by Fr. Guay



nears completion. We have seen the crection of the Church





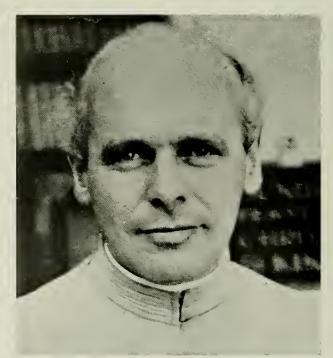
REV. FRANCIS B. SARJEANT, S.J.

#### FORMER RECTORS

REV. WILLIAM A. RICE, S.J. 1932-1939 REV. FRANCIS B. SARJEANT, S.J. 1939-1945 REV. EDWARD F. MADARAS, S.J. 1945-1952



REV. J. EDWARD COFFEY, S.J.



REV. FRANCIS W. ANDERSON, S.J.

#### FORMER PRINCIPALS

REV. J. EDWARD COFFEY, S.J. 1932-1936
REV. FRANCIS B. SARJEANT, S.J. 1936-1938
REV. FRANCIS W. ANDERSON, S.J. 1938-1939
REV. JOHN J.A. DEVENNY, S.J. 1939-1943
REV. JOSEPH P. CONNELL, S.J. 1943-1953



REV. EDWARD F. MADARAS, S.J.



REV. JOHN J. A. DEVENNY, S.J.



REV. JOSEPH P. CONNELL, S.J.



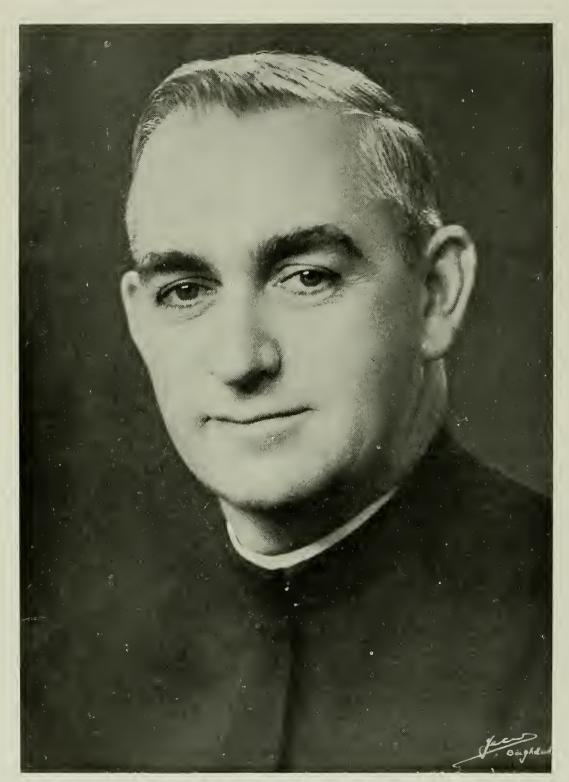








# Administration



VERY REVEREND THOMAS F. HUSSEY, S.J. Reetor of Baghdad College

### ADMINISTRATION



REV. LEO J. SHEA, S.J. Administrator



REV. JOHN J. WILLIAMS, S.J. Treasuver



REV. ROBERT J. SULLIVAN, S.J. Principal



REV. THOMAS J. KELLY. S.J. Assistant Principal

### ADMINISTRATION



Mr. Hanna George Secretary



BRO. ITALO A. PARNOFF, S.J. Director of Maintenance



Dr. Romeo De Souza School Physician



BRO. LAWRENCE J. FOLEY, S.J. Infirmarian



MR. SIMON SHARU Assistant Librarian



















ABDUL-ILAH KAFIL

A pleasant and likeable personality combined with the determination and desire to succeed, make him a man the class is happy to know and to number among their own.

Intramural Sports





REV. PAUL A. NASH, S.J.

.

### B A G H D A D C O L L E G E



Quiet, studious, shy and retiring, but with talents and ideals we all envy and admire, he is a classmate we are certain will succeed in whatever he chooses as his life profession.

> Scientific Society Intramural Sports



ADNAN AL-SHALJI If anyone can be said to be gifted with brain, personality and life, Adnan is the one that completely fits that noble description. A man who is an asset to any class and we can claim him as ours.

> Debating Society Scientific Society Intramural Sports



MR. MAHMUD YUSUF

1932-1957



AMIN HUSAIN

They say still waters run deep and if that saying is true. Amin is unfathomable... quiet. reserved. you can see him walking his silent ways around the campus. His golden silence will one day amount to a great treasure.



ARA KUYUMJIAN A gentleman in every sense of the word, soft-spoken, courteous and kind... His words may be few but his winning smile speaks of his warm friendliness ... To you, Ara, the class wishes the best.

### SENIOR CLASS



BASIL BAHNAM

By far and wide the hand ball champ of the school. Add his dexterity on the courts to his vibrant and personable nature and you have a combination in a friend hard to beat. Best of luck, Basil.

Debating Society, Sodality Scientific Society Intramural Sports



BASIL BALIAN His deep, rumbling voice comes as a real surprise after you've watched his calm, composed and measured actions...a fine student, conscientious worker and a man who should go far on the road to success.





DIRAN MARKARIAN Completely undisturbed by the many cares that disturb the rest of us mortals... can frequently be seen working off his energy at the ping-pong tables. May his abilities and vitality take him far!

Intramural Sports

## B A G H D A D C O L L E G E



Tall, quiet, seemingly shy but has his own strong will and definite ideas on what he undertakes, be it studies or work. A devoted and generous friend, he has won the admiration of all of us.

> Library Staff Debating Society Al Iraqi Staff



EDMUND AL-KHURI A clever and versatile artist with a suave and sophisticated personality to match his artistic talents... plans a career as an architect. With his abilities he should attain his goal.

> Debating Society Al Iraqi Staff Artist Scientific Society



EUGENE RAUBITSHEK

His innate sincerity, fine grasp of the need for high scholastic endeavors and his warm personality, have won for him many a friend among us. To a man of his calibre and with his talents, the success he wants will come easily.

Intramural Sports

FUAD TAWFIQ A light-hearted and fun-loving young man with a quick, eager and interested mind to match his joyous nature . . . can tell you the name of the latest songs. We will miss your lively spirit, Fuad.

> Scientific Society Intramurals

1932-1957



FARUQ AL-WAZIR An athlete who has proved his talents with the number of medals he has won every year at the track meet... does well at the books, especially math and plans a future along those lines.

> Sodality Track



HAIDAR AL-HAIDARI A quiet sort of person with an outlook on life that is both intelligent and matured. During his stay at B.C. he has been an inspiration to us all. May the people you meet in the future like you as we have, Haidar.

# SENIOR CLASS



IRAJ ISHAQ His sincerity and friendliness rate him highly as a real B.C. representative. Every goal worth striving for receives his greatest effort. A man you would be proud to know and call a friend.

> Debating Society Sports - Intramurals and Track





REV. JOSEPH G. FENNELL, S. J.

# BAGHDAD COLLEGE



JAMIL AL-UMARAI For a pleasant and sociable companion we offer none better than Jamil. A smile for one and all, a time to be serious, a time to be gay, all add up to a fine description of a real man.

> Debating Society Intramural Sports



#### JAMAL SHALLAL

A bubbling sense of humor and a light-hearted-manner have endeared Jamal to his classmates... played many a role in the school plays and will continue to play a role in life.

Sodality Track Intramural Sports Dramatic Society



MR. ELIA YAQUB

1932-1957



JOSEPH ABBOSH A real gentleman in every sense of the word, a great credit to the school and a great asset to our class both as a friend and as an inspiration to all who have come in contact with him. Debating and Dramatics

Sodality Al Iraqi Staff Intranurals Scientific Society



KHALDUN ABDUL-BAQI A fascinating and delightful personality has easily made him one of the most popular members of the class... His talents are many and his interests are varied. His vitality will carry him far.

> Intramurals Debating and Dramatics Scientific Society Al Iraqi Staff

### SENIOR CLASS



KHALID ANTWAN

Small of stature but in spirit great... ever ready with a joke despite the rather sombre countenance he often has. Liked by all who know him and enjoyed by all who listen to him. Good luck, Khalid. May success be yours!



LUTUF GHANTUS Hardworking, dependable and studious are qualities that can be truthfully applied to Lutuf...a good natured personality plus a will to win make him a cherished friend of all of us.

Debating Scientific Society Library Staff



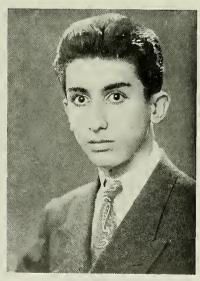


MASSIS ALEXANDERIAN

An amiable, talented and quickwitted classmate who is prepared for a picnic at any time... plenty of personality and uses it to its full extent to the joy and entertainment of his friends.

Intramurals

# BAGHDAD COLLEGE



MURAD MURADIAN

Lively and spirited young man with a talent for the ping-pong tables and the handball courts . . . likes all kinds of popular music in his free time, and in class, tends towards the sciences. Good luck in the future!

Intramurals



#### MUZHIR HASAN

Lively, witty and above all full of life, Muzhir has a happy and contented outlook on life and despite all the many pitfalls into which his spirited nature leads him, he always manages to come out on top. We will miss you!

> Debating and Dramatics Intramurals



NABIL BACHIR A thoroughly interesting and amiable young gentleman whose scholastic and intellectual endeavors are noteworthy. His calm, quiet manner is a certain sign that friends will always be near.

> Sodality Debating Society



NAIL BASMAJI Versatile, individual and expressivc sum up the personality of this loyal member of the Sodality and pleasant classmate... his willingness to help has made him many friends and his diligence and zeal will bring success.

> Debating Society Sodality (President) Elocution Intramural Sports

1932-1957



NABIL MARRAR

A competent, industrious and intelligent individual with a quiet and casy manner which in no way manifests the talents that he possesses and uses in the class room. Would that all of us could share some little part of his ability!

> Debating Society Scientific Society Intramural Sports



NAZAD AHMAD

The quiet, likeable lad, who makes a lasting impression because of his deep sincerity. . . Behind his reserved manner is a character of loyalty and devotion. Would that we had more like him!

> Intramural Sports Scientific Society

# SENIOR CLASS



NAZAR RUMANI His warm, laughing smile attracted many a friend and his abilities in math were often shared by those not as competent as himself... can often be seen in his car touring the city. Good luck, Nazar!

Intramurals





REV. C. M. CROWLEY, S.J.

## BAGHDAD COLLEGE



NUZAD UTHMAN All the world is his stage and many an audience has been delighted by his performances in elocution contests and on the stage in dramatic roles. Good student, fine athlete and perfect all-around gentleman. Success to you, Nuzad!

Dramatics - Debating Intramurals Elocution Winner Basketball Team



Small, lively and intent, Qais puts his all into everything he does—his studies, his work, his play... His light-hearted and gay personality makes him certain for success.

> Debating Society Sodality Elocution



MR. HANNA TOBIA

1932-1957



A capable and energetic young man ever ready for a trick of some kind... good at the books, clever at acting and gay with his friends ... Can make a name for himself with his talents.

> Debating Society Dramatics



RABI FAIQ A friendly and likeable personality has endeared him to his classmates... always ready to listen to any new record... often seen on the handball courts and at the ping-pong tables. SENIOR CLASS



SAMI KASBARIAN

Bright, cheerful and always gay sure signs of a happy soul and an active, spirited mind... His sense of humor is greatly appreciated by his many friends. Good luck, Sami,

Intramural Sports

Intramurals



SAMIR AL-CHURBACHI

His quiet and easy-going nature can deceive you into thinking he is the silent type. His friends know him to be a jovial and witty personality... His talents will assure him success.





SAMIR SHAFFU An entertainer of the first degree, he can always be seen with a group near him enjoying his quips... His love for music is only surpassed by his desire to do well in studies and classwork.

> Intramural Sports Scientific Society

# BAGHDAD COLLEGE



SARMAD BABAN Small, gay, happy young man with a real carefree outlook on life... has a smile for one and all and a determination and desire to do well in his studies.With these combined,Sarmad will succeed.



SHAMUEL ELISHA

Diligent, reflective and determined to do well no matter what the outcome...a cordial greeting to his classmates plus a fine balanced personality make his day complete. Good luck, Shamuel.

Intramurals Football



STEPHAN OVANESSOFF This quiet, serious and energetic lad immediately wins the hearts of all who come in contact with him, a fine model student and gentleman par excellence. Will affect others as he has affected us and inspire them to goodness...

Intramurals



SURIN AZIZIAN

Serious and quiet-minded young man whose warm grin hides a shy personality...his determination and will to succeed have carried him through many a storm and will bring him in the end to the goal he strives for. 1932-1957



SUHAIL AL-CHALABI Brilliant, clever and intelligent, with the marks of a true scholar and perfect gentleman... His pleasing and quiet charm have won him many an admirer, his many talents many a devotee.

> Debating Society Scientific Society Intramurals



Cheerful, clever and full of life, he uses all his talents to best advantage and achieves the success he wants. His interests lie in the field of the sciences and he hopes to continue studies.

# SENIOR CLASS



UMAR SHEMDIN

His hearty smile and contagious laughter can make any man his friend and he has many...Quiet and diligent as a student, he is full of life and charm outside the classroom...a popular classmate.

> Debating and Dramatics Scientific Society (Vice-President) Intramural Sports Basketball Team





REV. M. J. McCARTHY, S. J.

### B A G H D A D C O L L E G E



USAM ISMAIL

A generous and popular member of the class with an amiable and clever personality which no one can fail to appreciate once they've met him... In free time likes to hunt. Good luck!



USAMA RASSAM

Enterprising, personable and lively, with a sense of humor and a sense of joviality all his own. Keeps his many friends always smiling and happy. Good luck, Usama, in your future studies!



REV. W. D. SHEEHAN, S. J.

1932-1957



#### WADHAH JAMIL

A polished, suave gentleman with a carefree, talented nature that has won him many an admirer. Like sciences especially biology and plans a career along the lines of medicine. We are sure you will succeed. Wadhah!



WALID GHANTUS Quick-witted, argumentative with his friends but friendly and sincere to all...his determination and will to succeed will carry him far along the road to medicine. Good luck, Doctor!

> Debating Society Scientific Society Intramurals Library Staff

### SENIOR CLASS



WALID HINDU Devoted member of the Sodality and clever, quick-witted personality... his dependable nature makes him a man to rely on and one who can do what he desires with the talents he possesses.

> Debating Society Dramatics Sodality



WALID NANNIS

A calm, resolute, reticent classmate with a warm and friendly smile for all who meet him... a fine student and a real gentleman with a talent for the sciences. He hopes to continue studies.





REV. S. T. GERRY, S. J.

### B A G H D A D C O L L E G E



WALID AL-QUPI

This serene, peaceful lad with a true sense of life's inner meaning can be a source of inspiration and help to all who come in contact with him. A good student and a fine friend...

> Debating Society Sodality



YUIL SARKIS Often seen walking around the campus serene, smiling and reflective... likes to listen to records in his free time...math is his favorite subject and he hopes to continue his studies...

> Scientific Society Debating Society Intramurals



MR. YUSUF HADAD

1932-1957



ZUHAIR SHAUL Competent, industrious and intelligent. Zuhair has quickly won the friendship of all of us... his charm and manners indicate a well-bred and well-developed personality. A better friend we have not.

> Debating Society Elocution Dramatics Scientific Society Intramurals-Track



ZUHAIR TOQATLI His rather sombre and serious looks can deceive you into thinking he is the silent type...the more you know him the more you appreciate his clever personality and gift for conversation.

> Debating Society Intramural Sports

# SENIOR CLASS

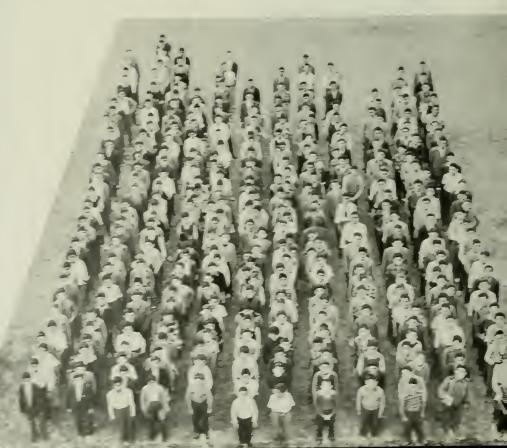


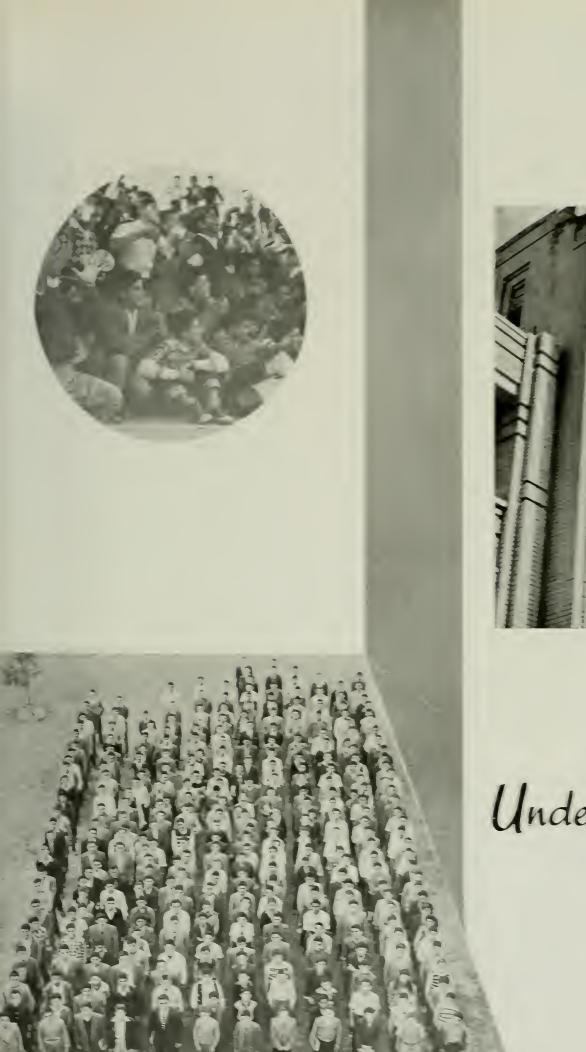
ZUHAIR AL-DHAHIR Clever, brilliant and talented arc sure ways to sum up the personality of this class-leader... his ealm, cheerful smile has warmed many a heart and won for himself many an admirer and friend.

> Debating Society Scientific Society











Underclassmen



REV. EDWARD F. MADARAS, S.J.

Fifth Row, left to right: Charles Ganja, Ghassan Musa, Dikran Wartkissian, Basil Jazmi, Ali Jamil.

Fourth Row : Ramzi al-Saigh, Sabah Jazrawi, Allen Svoboda, Shamun Awdishu, Malcon Leon.

Third Row: Jafar al-Sadr. Dhia Azzu, George Khuri, Asim Al-Basir, Khalid Naami.

Second Row : Husam Shina, Wayil Hafidh, Wilson Paulus, John Malcon, Qaïs Fattah, Sabah Qasirat.

First Row: Nasir al-Gailani, George Tobia, Fr. Madaras, S. J., Shihab al-Qaīsi, Laith al-Astrabadi.



Mr. George Abbosh

4 A

4 B

Fifth Row, left to right: Sudad al-Jaibaji, Ramzi Victor, Ghassan Frangul.

Fourth Row: Hatif Hdaib, Muhannad al-Durrah, Wayil Kubba, Umar Hamu, Bahnam Sliwa.

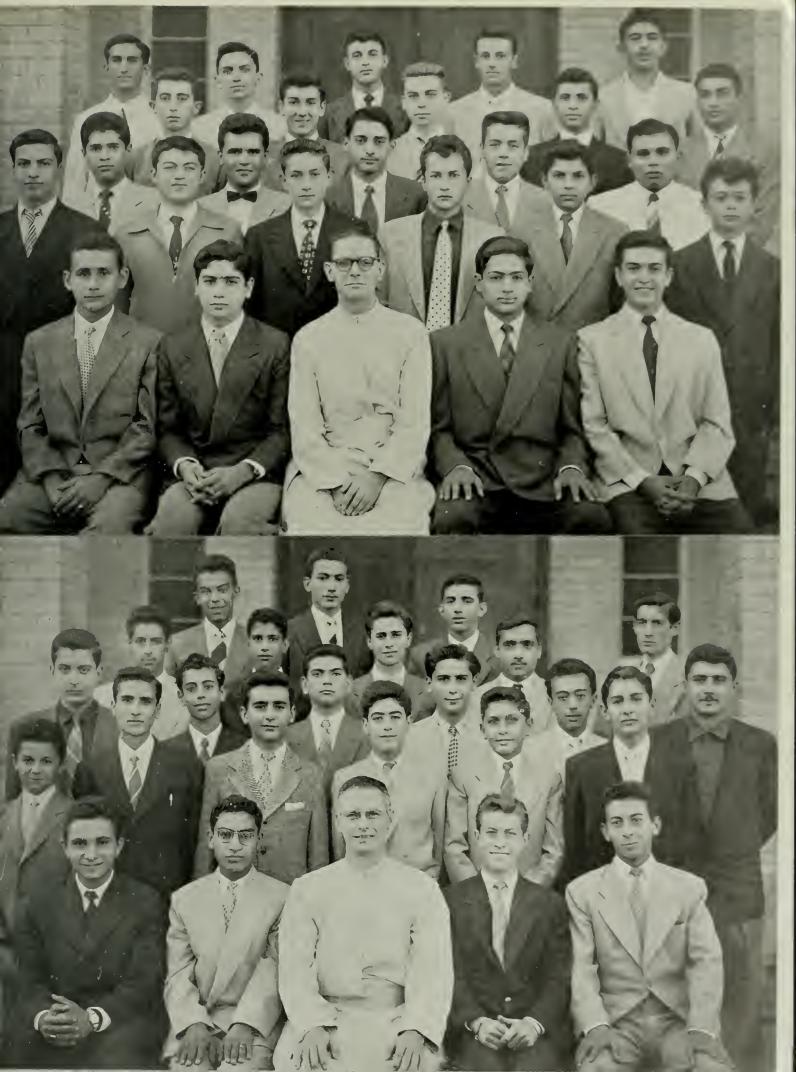
Third Row : Vahé Ashjian, Raja Subhiyya, Harith Rassam, Husamaddin al-Farjo, Ashraf Karrumi, Warujan Makardijian.

Second Row: Ali Husain, Matti Ibrahim, Voltaire Ivan, Iyad al-Ghazali, Faïz Ghazzul, Daud Sliwa.

First Row: Adhid Dawisha, Subhi al-Zuhairi, Fr. Nash, S. J., Ahmad Rahmatallah, Najdat al-Farisi.



REV. PAUL A. NASH, S.J.





REV. JOSEPH J. LABRAN, S.J.

Fifth Row, left to right: Samir Vincent, Nail Marrar.

Fourth Row : Safa Qirma, Sabah Khayyat, Mutaz Shunasi, Ibrahim Hikmat, Yasir Kubba.

Third Row: Sabah Tuminna, Amir Awji, Nasrat George, Namir Zainal, Nazih Muhammad, Zaki Jamil.

Second Row: Paulus John, Yuil Yuhanna, Hadi Atiyya, Nabil Khurdathi, Mawlud Elia, Basil al-Fakhri.

First Row: Emmanuel Ishaq, Yunis Elia, Fr. LaBran,S.J., Abdul-Munim Chucha, Salman Daud.



MR. SAMI ABDUL-RAZZAQ

4 C

3 A

Fifth Row, left to right: Nabil Abbosh, Sabah al-Rumani, Harith al-Gailani, Vikin Terminassian.

Fourth Row: Nabil Adil, Nazaret Abazijian, Garabet Tabrian, Walid Khadduri, Fawzi Najib.

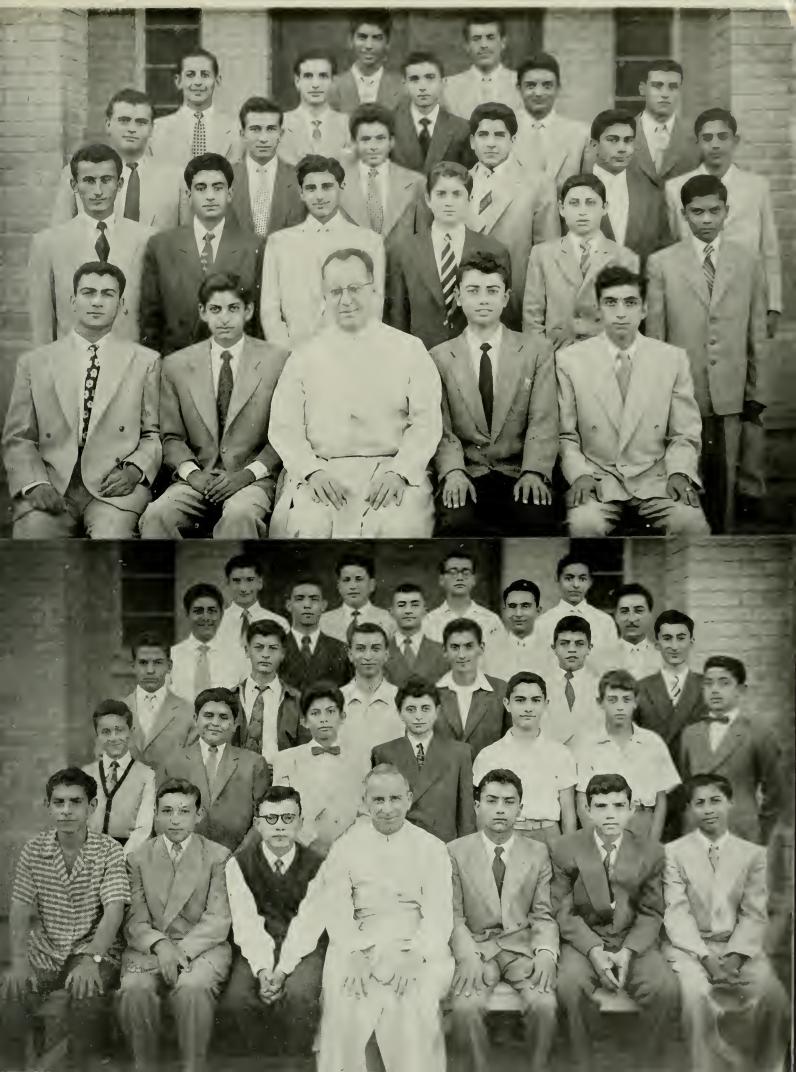
Third Row: Nasir al-Farisi, Rajih Ibrahim, Nishan Oskanian, Philip Shamun, Hawar Ziad, Phenuel Philip.

Second Row: Basil Naman, Sabah Thomas, Abdul-Jabbar Mahmud, Sami Banarji, Lutfi Talia, Muhannad Qasim, Fadi Abbosh.

First Row: Samìr Faraj, Akram George, Nabil Loqa, Fr. Sheehan, S.J., Aram Tanialian, Qaïs Wuhayyib, Wisam al-Haimus.



REV. WILLIAM D. SHEEHAN, S.J.





REV. ROBERT F. TAFT, S.J.

Fifth Row, left to right: Basil Marmarchi, Ali al-Chalabi, Arshak Tchobanian, Manuel Jurjis.

Fourth Row: Misak Markarian, Jack Malaki, Samir Juma, Faruq Jawad, Riadh Abdul-Karim.

Third Row: Shibib Halabu, Samir Yaqub, Junaid Najib, Adil Elias, Najah Shuniyya, Dikran Sarkissian.

Second Row: Nabil Mustafa, Adib Rumaya, Dilawr Uthman, Muthanna Shanshal, Emil Salim, Lincoln John.

First Row: Zuhair al-Mudarris, Nufail al-Qadhi, Munib George, Fr. Taft, S.J., Libaret Bedrossian, Luay al-Jawad, Usam Ashkuri.



MR. NASIR TAQTAQ



MR. Adnan Rubai'i

3 B

3 C

Fifth Row, left to right: Garabet Zulumian, Muwaffaq al-Chalabi, Nelson Roy.

Fourth Row : Samìr Busha, Surin Haik, Muhanna Al-Yawir, Vartan Jamkujian.

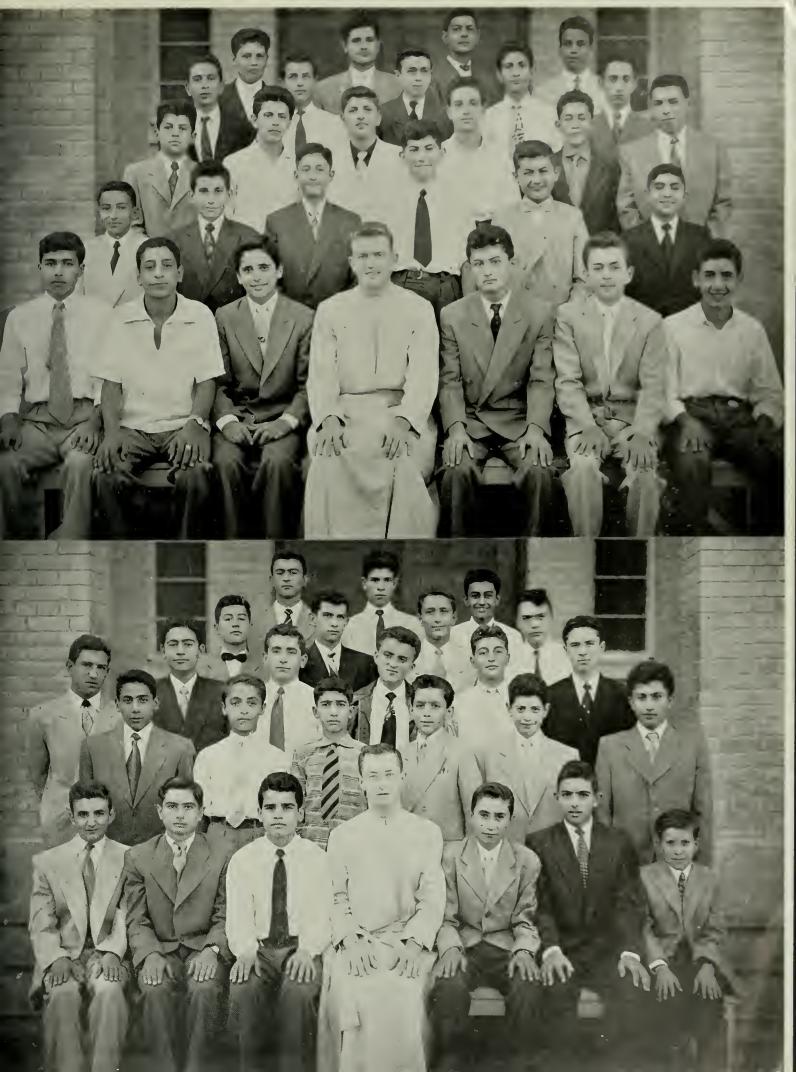
Third Row: Muhammad al-Uzri, Munthar Francis, Sabah Butros, Adnan Jazrawi, Munthar Kubba, Adil Hanna Shaikh.

Second Row: Adil Abdul-Mahdi, Nazar Makiyya, Yusuf Gandalov, Abdul-Ilah Aziza, Alexander Skenderian, Zuhair Qashat.

First Row: Fawzi Habib, Sabah Muhammad, Balibani Ishaq, Fr.Gibbons, S.J., Sargon Dick, Vraj Harutunian, Nabil Kamal.



Rev. Thomas J. Gibbons, S.J.





REV. JOSEPH F. MACDONNELL, S.J.

Fifth Row, left to right : Zuhair Elias, Abdul-Majid al-Dahhan, Zuhair Turra, Wartan Garabetian.

Fourth Row: Astur Tufunkjian, Sami Boghos, Rafi Sadurian, Hagop Garabet, Amad Bartaw.

Third Row: Muwaffaq Alexander, Fakhri Burachi, Nuri Gharibian, Izzat Hanna, Amir Khayyat, Baba Enwia.

Second Row: Joseph Kandarian, Sanharib William, Hasan al-Khudhairi, Ayman Bachir, Raad al-Umari, Ghaith al-Barakati, Sabah Alwan.

First Row: Bahnam Aggula, Abdul-Majid Abdullah, Wagner Aprim, Fr. MacDonnell, S.J., Abdul-Karim Mahmud, Alexander Marianoff, Sabah al-Hasani.



MR. SHAKIR HABBUBI



Rev. Joseph P. Merrick, S.J.

3 D

3 E

Fifth Row, left to right : Wahé Herkoyan, Badi George, Husam Ashkuri, Guy Giraud.

Fourth Row: Talal Katchachi, Warujan Manuelian, Rafi Ghazarian, Sabah Shuniyya, Basim Abdul-Al.

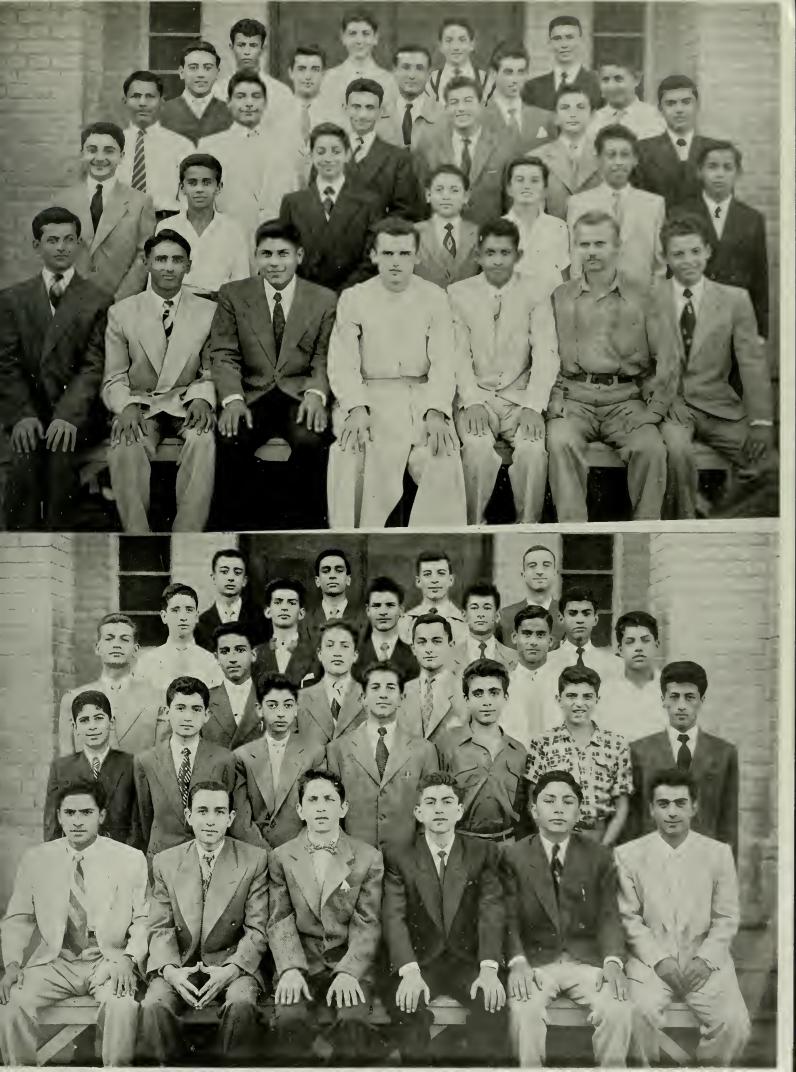
Thìrd Row: Walìd Salim, Haitham al-Rahim, Yusuf Calotti, Shawqi Talia, Marwan Daud, Amìr al-Mawlawi.

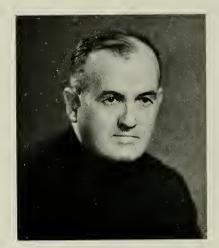
Second Row : Johnny Shallal, Ghassan Hasan, Qaïs Hammadi, Bailus Shamun, Alfred John, Francis John, Baba Shamun.

First Row: Abdul-Hamid Abdul-Husain, Riadh Salman, Sami Halata, Najdat al-Kutani, Jamal Rahmani, Hraj Azadian



REV. STANLEY B. MARROW, S.J.





REV. CHARLES W. MAHAN, S.J.

Fifth Row, left to right: Nadim Naumi, Yushia Qablanu, Najat Qadir, Fikrat al-Khuri, Orhan Yaldrim, Hrand Shamilian, Skender Kadikian.

Fourth Row : Sabah Baqilian, Su'dad Stephan, Daud Leon, Rafil Abbas, Saad Abdullah.

Third Row: Mukhlis Hassu, Fuad al-Quraishi, Nabil Habba, Boghos Boghossian, Nabil Ahmad, Shawqi Hanna Shaikh.

Second Row≈ Rafid Jaddu, Zuhair Yaldu, Baha Zara, Muwaffaq Sittu, Shlaimun Talia, Atif Nasrat, Adnan Fadhil.

First Row: Jalal Jibrail, Samir Qattan, Basim al-Umar, Fr. Mahan, S.J., Tahir Bazirgan, Bailus Yuil, Usam Jurjis.



MR. ABDUL-MAJID AL-NA'AIMI



2 B



REV. WALTER R. PELLETIER, S.J.

Top: Jamal Mairi.

Fifth Row, left to right: Sabah Hanna Shaikh, Hikmat Dikran, James Nicola, Qaïs Cotta, Bassam Khuri.

Fourth Row & Abdul-Muhsin al-Chalabi, Michael Mamarían, Abid Rammu, Usam Zayyuna, Amad al-Yawir, Miqdam al-Amir,

Third Row: Ghali Tallu, Nazih Hindi, Nadim Peter-Kamal Dinkha, Hilal Dhahir, Romel Yaqu.

Second Row: Zuhair Hanna, Sabah Mahmud, Nadím Kaína, Nabíl Yusuf Francís, Dhafir Anwar, Najah Akkam, Zaíd al-Astrabadi.

Fírst Row: Ihsan al-Sharqí, Majíd Attísha, Ughuz Umar Alí, Fr. Pelletíer, S.J., Mahmud Nuraddín, Basíl Kattula, Iyad al-Nasírí.





Rev. JAMES F. MORGAN, S.J.

Fifth Row, left to right: Edward Ohanessian, Fahmi Fadhil, Walid Kamil.

Fourth Row: Mumtaz Burachi, Farqad al-Salman, Ivanhoe Phœnix, Yaqub Shuniyya, George Krikorian, Qutaiba Aqrawi.

Third Row: Muwaffaq al-Simani, Maan Hamid, Zuhair Daud, Maan al-Bachari, Popkin Bustanian, Faruq Hanna.

Second Row: Abdul-Majid Ismail, Nabil Ibrahim, Samir Hanna, Amad al-Bir, Sardun Hermes, Jalal Halata, Hazim Bakki.

First Row: Mahir Nuraddin, Haitham Muhammad Ali, Sabah al-Qupi, Fr. Morgan, S.J., Harvey Parhad, Sami Ishaq, Nabil Majid.



MR. JASIM AL-ABUDI



MR. YUSUF ELIAS ANTUN

2 C

2 D

Fifth Row, left to right: Edward Roy, Shamuel Yusuf, Roger Pahlawan, Abbas al-Jamali, Hasan Shairuzr.

Fourth Row: Albert Sitrakian, Mudhaffar Hassu, Khalid Makiyya, Wayil Hindu, Shamun Yaqu, Riadh Ihsan.

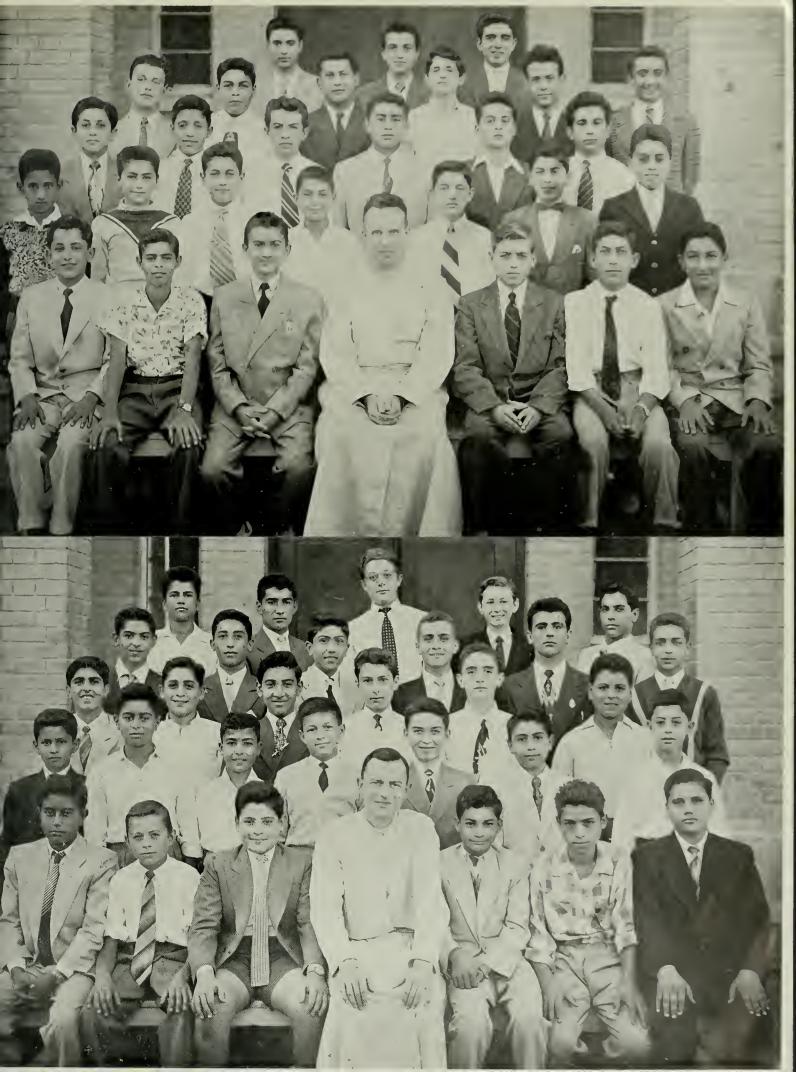
Third Row: Munthar Naman, Muwaffaq Eelward, Adnan Shubbar, Antwan Khawwam, Fuad Faddu, John Edwin.

Second Row ; Shafiq Ibrahim, Muhannad Abul-Jabbar, Ibrahim Ismaïl, Rustam Tufunkjian, Nasrat Yusuf, Narses Anserlían, Hilal Símhairí.

First Row: Mustafa Ali Ghalib, Borik George, Joseph Bahoshy, Fr. Gloster, S.J., Hazim al-Suhail, Qaradagh Jibrail, Sabah Harutunian.



REV. GEORGE F. GLOSTER, S.J.





REV. FREDERICK G. MCLEOD, S.J.

Fifth Row, left to right: Sabah Dikran, Walid al-Badr, Qais Asmar, Usam Aziz, Yarchanik Minasakanian.

Fourth Row Sabah Mansur, Ishkhan Khajadurian, Wilson Israïl, Faïq Killu, Nabil Thwaini, Hairabet Shahuwian.

Third Row : Sami Andrea, Robert Farra, Thamìr Qaddurì, Saad Shwaìlìyya, Nabil Yaqubì, Hassun al-Musawi, Husaìn al-Dìlaimi.

Second Row: Yukhanna Baba, Wayil Abbas, Harith al-Ajil, Sabah Tonietti, Sattar Nur Ali, Faiz Tawfiq, Ghali al-Barakati, Sabih al-Hilli.

First Row: Musa Yusuf, Nabil Yusuf Faraj, Faris Simhairi, Fr. McLeod, S.J., Abdul-Latif al-Qaïsi, Nabil al-Nawwab, Freddie Johnny.



MR. ALFRED NASRI



MR. ABDUL-QADIR HASAN

2 E

2 F

Fifth Row, left to right: Tariq Salbi, Basil Akram.

Fourth Row: Nazar Hindu, Sami Yaffi, Zuhair Yusuf, Amir Mairi, Farid Bahjat, Mahmud Adil, Walid Daud.

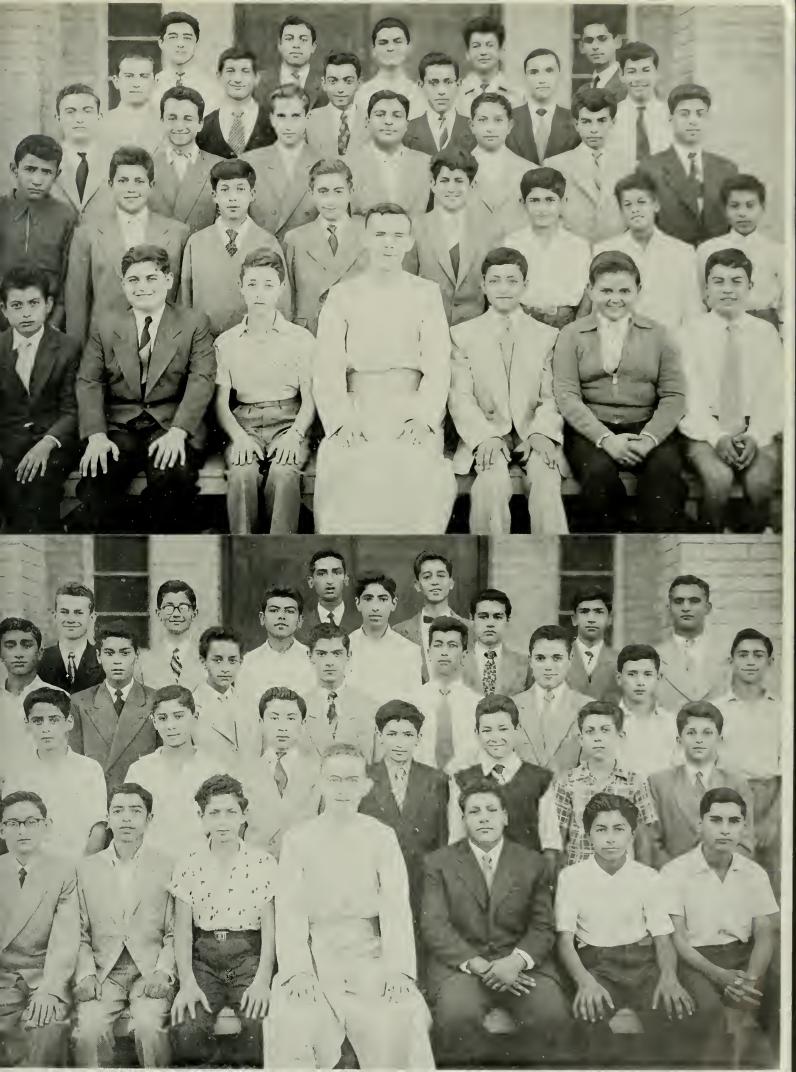
Third Row: Sauru Athnail, August Curtin, Haitham Ajina, Fatthalah Hazzu, Anthony Peters, Edmund Stephan, Wajih al-Shaikh, Hanna Miraziz.

Second Row: Adnan Bahnam, Basil Shaìna, Talal al-Naïb, Jalal Saur, Hushiar Jayawuk, Namir Subhiyya, Aram Kivorkian.

First Row : Yusuf Obaida, Abid Shisha, Rìadh al-Samarrai, Fr. McHugh, S.J., Hamid Khammas, Ramzi Hattab, Muayyad Qaddu.



REV. DONALD F. MCHUGH, S.J.





Rev. JAMES P. WALSH, S.J.

#### Top: Jack George.

Fourth Row, left to right: Nabil George, Adil Shuniyya, Luay al-Awqati, Waskin Asadurian, Sabah Said,Amir Rajib, Nuri Yusuf.

Third Row: Ghazwan Faraj, Rashad Oufi, Muhammad al-Muftì, Abdul-Masih Dinha, Adil Abdullah, Ara Qantarjian, Dhafir Salbì, Hazim Atiyya.

Second Row: Riadh al-Khalìsì, Mazìn al-Naqìb, Fakhri Mìkhaìl, Mushtaq Zanbaqa, Arif Magdisi, Sami Shuniyya, Vahram Kumberìan, Salah Mahdi Salìh.

First Row: Sarmad Mahmud, Samìr Maïzì, Basìm Hanna Shaìkh, Nijad Ibrahìm, Fr. Walsh, S.J., Nabil Mammu, Sarkìs Benjamìn, Jamal Daiza, Suhail Yusuf.



MR. HABIB AL-QAISI



MR. JAMIL SALIM

1 A

1 B

Fifth Row, left to right: Benjamin Yaqub, Antwan Karrumi, Mahmud al-Naama.

Fourth Row: Wilson Benjamin, Saad Ubaid, Sanharib Mushayil, Khalil Ibrahim, Ishaq Samuel, Nabil Shaffu.

Third Row: George Skender, Husain Afnan, Sami al-Qas Elias, Laith al-Khudhairi, Garabet Karakilian, Lutfik Kuyumjian, Rushdi Muhammad.

Second Row: Ahmad al-Chalabi, Ghazi Allawi, Sabah Rauf, Muwaffaq Zakaria, Hassan al-Fakhri, Elias Ibrahim, Amir Yusuf, Walid Faidhi, Talal al-Khudhairi.

First Row: Riadh Sadiq, John Maqsud Adnan al-Najafi, Fr. McCarthy, S.J., Abdul-Ilah Mukhlis, Berj Minasakanian, Sukrat Apostalidis.



REV. MICHAEL J. MCCARTHY, S.J.





REV. EDWARD J. BANKS, S.J.

Fifth Row, left to right : Basil George, Yarwant Malconian, Donald Kurmi, Shamuel Ishaia, Warant Gharibian.

Fourth Row: Mani al-Sadun, Hagop Zaduian, Hadir al-Farisi, Muwaffaq Killu, Ibrahim Aril.

Third Row: Riadh Philip, Ali al-Haidari, Yazan Nashat, Nimat Hanna, Raad Yahya, Johnny Lawrence.

Second Row: Adil Malak, Khalil Sagman, Faïz al-Gailani, Sami Naman, Abdul-Haq al-Ani, Abdul-Ilah Ephram, Fikrat Butros, Saad Abbas.

First Row: Mahdì al-Bassam, Riadh George, Robert John, Fr. Banks, S.J., Nubar Jananìan, Fuad Daud, Daud Salman.



MR. HAMMADI AL-ALAWI

1 C

1 D

Fifth Row, left to right: Zuhrab Ghazarian, Sirbest Qazzaz, Hikmat Basmaji, Luay al-Qazwini, Sami Banna.

Fourth Row: Sabah Wazir, Nabil Mahdi, Muayyad Kamil, Yazan al-Naïb, Muwaffaq Thomas, Ara Gharibian.

Third Row : Hagop Yasayan, Qais Hanna, Wahé Hovsipian, Samir Samuel, Salah Mahdi Sandal, Wisam Erimia, Nabil Antwan.

Second Row : Faris Yusuf, Basil Albert, Adil Wadi, Francis Royal, Dhia Hermes, Majid Izzat.

First Row: Sabah Abdul-Jabbar, Mahir Nadhim, Suhail Hafidh, Fr. Lœffler, S.J., Salar Ghafur, Sufian al-Shawwaf, Shawqi Yusuf.



Rev. CHARLES M. LOEFFLER, S.J.





REV. ALBERT A. CARDONI, S.J.

Fifth Row, left to right : Frederick Edward, Albert Kutunian, Najah al-Suhail, Ashur Emmanuel, Salman Daud.

Fourth Row: Boghos Dramirian, Edward Awijian, Amad Allawi, Ghassan Ata, Himyar al-Shalan, Nidham Ashkuri.

Third Row: Tariq al-Atiyya, Khatchik Kivork, Shihab al-Awqati, Muwaffaq Thwaini, Muhammad Husain, Daud Savdanian, Amir Ata.

Second Row : Ihsan Mikhail, Raziq Lutfi, Wasif Shammami, Namiq Hazim, Salah al-Saïgh, Nabil Umar Ali, Adil Yusuf, Sabah Hanna.

First Row: Nazar Hamdun, Berj Dìmìrjian, Mazìn Aziz, Fr. Cardoni, S.J., Edmund Daud, Nabil Constantine, Samìr Naïm.

1 E

1F



MR. DAHHAM AL KAYYAL



MR. MIKHAIL NAUM



REV. FRANCIS H. BELCHER, S.J.

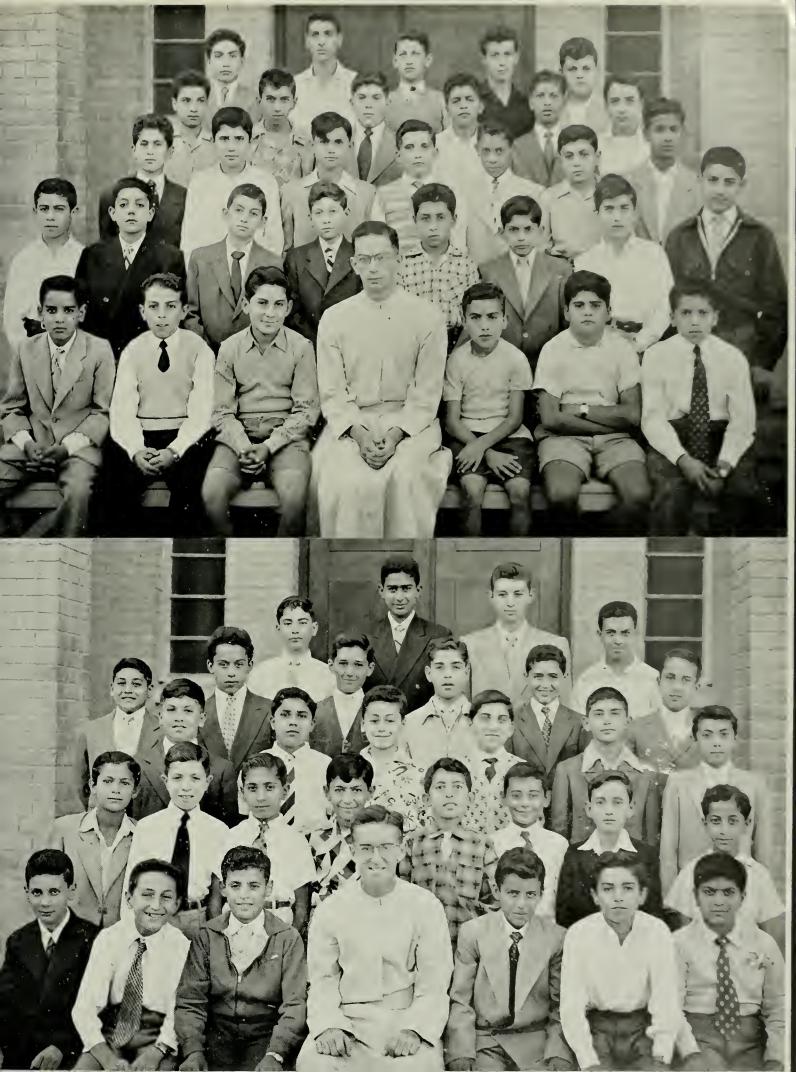
Fifth Row, left to right:Nazar al-Quraishi, Nazar Abdul-Jabbar, Hagop Jakalian, Abdul-Qadir al-Gailani.

Fourth Row: Hashim Abdul-Mahdi, Awadis Rushanian, Basil al-Qaïsi, Matti Wadi, Sinan Hasan, Fadhil Abbas.

Thìrd Row: Faisal Fattah, Talìb al-Tamìmì, Samì Marìnì• Yusuf Skender, Armìn Markarìan, Alfred George.

Second Row: Muwaffaq Abdul-Rahman, Dhia Wadi, Riadh Yusuf, Alyazar Yaqub, Sargon Gundalov, Saad al-Baghdadi, Usam Khaïrì, Khalil al-Shakarjì.

First Row: Muhammad al-Taï, Nabil Yaqub, Munthar Elias, Fr. Belcher, S.J., Luay al-Saïdi, Adaï Hatam, George William.





REV. JOSEPH D. QUINN, S.J.

Fifth Row, left to right: Safa Ashkuri, Sabah al-Bazi, Mazin al-Mudarris, Sami Raymond, Ibrahim al-Jasim.

Fourth Row: Muhsin al-Dahwi, Sabah Khudhur, Asim Hanna, Fuad Fattuhi, Saman Baban, Michael Alexander.

Thìrd Row: Shukri Hanna Shaikh, Mutaz al-Jamil, Emmanuel Ishaq, Husaìn al-Sarraì, Walìd al-Qaïsi, Sulaìman Zainal, Samìr Vìctor.

Second Row:Duraid Khayyat, Saïd Ismaïl, Suhail Badran, Riadh Hikari, Majìd Daiza, Suhail Saïd, Wilson Pira.

First Row: Usmat Najdat, Elias Nasif, Zahir Abbosh, Fr. Quinn, S.J., Khaldun Daud, Ali al-Sadr, Qais Salih.



MR. ABDULAHAD SIMAN GEORGE

1 G

1 H

Fifth Row, left to right: Sulak Askijian, Nuri al-Saïdi. Ghazi Shamun, Saadun Na'aïmi, Sinan al-Shabandar.

Fourth Row: Varujan Margussian, Faïq al-Qazwini, Shwan al-Chalabi, Sami Butros, Iyad Allawi, Nabil Kamil.

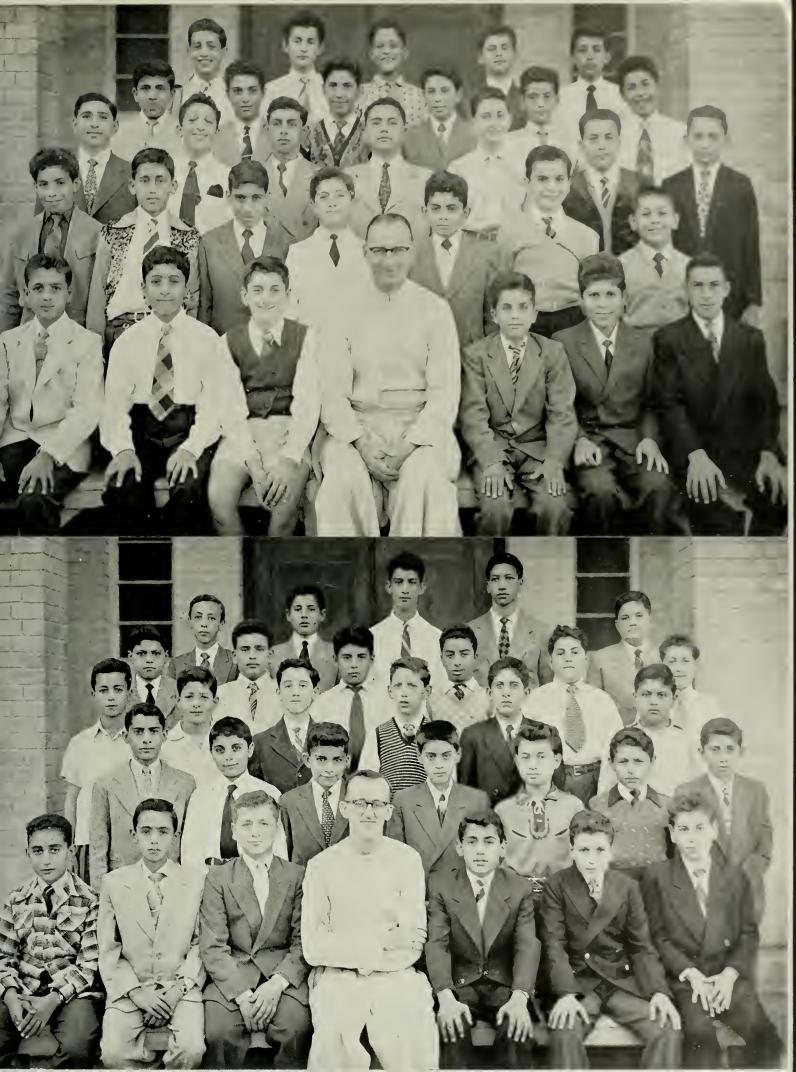
Third Row: Ramzì George, Harb al-Umarì, Wasìm al-Churbachì, Nabìl Barsum, Mumtaz al-Sinjaqli, Usam Ahmad.

Second Row: Amìr Nasir, Munib al-Shaikh, Skender Malconian, Mazin al-Samarrai, Sabah Stephan, Hagop Boghossian, Emmanuel Francis.

First Row : Samìr Shaul, Laith al-Shaìkh Qadìr, Muhammad Husaìn al-Rufay'i, Fr. Doherty, S.J., Frederick Sarkìs, Jalal Ohan, Adìl Azzu.

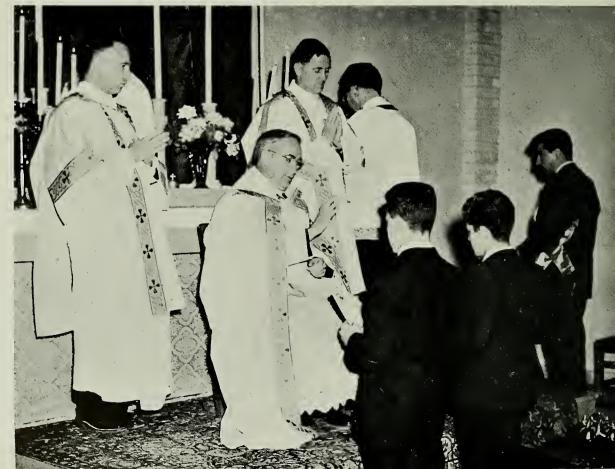


REV. ROBERT G. DOHERTY, S.J.





SODALITY RECEPTION | 9 5 7





SODALITY | 9 3 6





# Activities





PUBLICITY

S

Ο

D

A

L

Ι

Т

Y

Ο

F

NEW SODALISTS

CATECHETICAL COMMITTEE





SODALITY COUNCIL

MMITTEE

Ο

U

R

L

A

D

Y

BROWSERS INSODALITY ROOM



MARIAN COMMITTEE



Looking back on the twenty-five years of Baghdad College's life, we can distinguish clearly the stages of continuous growth — like the yearly rings of a tree — from a small school in cramped, rented quarters off Rashid Street, to a great college with numerous buildings on a beautiful, well-kept, suburban campus in Sulaikh. But the growth of our school is measured by more than increased enrolments and new buildings. To the remarkable material progress of Baghdad College must be added the numerous activities, athletic and scholastic, that have been included in our school program as guides for the varied interests of our ever-expanding student body.

Hence we must note that more than one anniversary is being celebrated at Baghdad College this year. The 1947 *Al-Iraqi* has this to say about the Chrysostom Debating Society :

"In the course of the past year, the first debating society of Baghdad College was organized, with Fr. Sullivan as moderator... In a preliminary meeting the aims of the society were set forth, and a program was outlined whereby the members might work towards the achievement of the aims. The Chrysostom Debating Society endeavors to improve



#### CHRYSOSTOM



each member's power of expression and to afford him fundamental training in public speaking. It strives to familiarize its members with the apt reason, the cogent reply, the forceful attack, the logical conclusion. Moreover, it tries to inculcate, through its meetings, the principles and practices of parliamentary law... The enthusiastic response of the members and their wholehearted cooperation in the activities of the society this first year of its existence assure a bright future for this organization. We feel privileged to have been allowed to assist in its formation, and it is our confident hope that the Chrysostom Debating Society will produce the eloquent orators of our country's future''.

In the accompanying picture of the new society's first members we find at least two familiar faces : Fr. Marrow's and Mr. Hanna George's. The latter had the honor of being the society's first president.

A cursory reading of the succeeding issues of the *Al-Iraqi* is sufficient to remove any doubt about the fulfillment of that hope expressed in 1947. In the following year the first prize debate was held, and its evident success assured its continuance as an annual event in the school activities program, and the min-

utes of the bimonthly debates preserved in the society's files give clear proof that these debates on social and educational problems both timely and controversial have provided many hours of enjoyment and profit to Iraq's future leaders, under the able guidance of Frs. Sullivan, Devenny, R. McCarthy, Madaras, LaBran, and Taft, successive Moderators since 1947.

The tenth year of our society's history was no less successful than previous years, and debates were argued with a vigor that would have pleased the society's past moderators, officers, and members. A short meeting on October fifth served to enroll the new members and gave Fr. Taft, our new Moderator, an opportunity to speak on the society's aims and offer some suggestions for the writing of speeches. During the year, almost all of the twenty-eight members of the society had an opportunity to present their views in a formal speech, and all of the debates were made more humorous and lively by the informal discussions and ex-corona remarks heard at the end of each debate. Meetings were run in good order and according to parliamentary procedure, thanks to the efficiency and discretion of President Khaldun Abdul Baqi, Vice-President Joseph Abbosh, Secretary Walid Hindu, and Sergeant-at-Arms Mutaz Shunashi, and everyone profited by the restraint necessarily imposed by the rules of a formal and disciplined society.

The prize debate is scheduled for April 27. Nuzad Uthman, Zuhair al-Dhahir and Nail Basmaji will defend the affirmative while Joseph Abbosh, Qais al-Samarrai and Umar Shemdin will argue the negative of the resolution, "That the United Nations be revised now into a federal world government".



### MASS OF THE HOLY SPIRIT



At the opening of the scholastic year Monsignor Gabriel Ganni assisted by Qass Movses Kuriakos celebrated the Mass of The Holy Spirit and preached.





1957 Al Iraqi Staff

LITERATURE AND ART Left to Right : Fr. Doherty, Zuhair al-Dhahir, Fr. McCarthy, Joseph Abbosh, Stephan Ovanessoff, Adnan al-Shalji.

The groups posing here have tried to publish an issue of Al Iraqi which would reflect the life of the school now and for the past twenty-five years. Fr. Doherty directed the arrangement of the graduate and athletic sections besides urging compliance with the demands of art. The literary editors wrote biographies and historical articles. Fr. Belcher and the business editors financed the issue by persuading patrons, contributors and advertisers to assume a very large part of the cost of printing. We hope we have pleased you.

#### BUSINESS

Left to Right : Walid Ghantus, Khaldun Abdul-Baqi, Fr. Belcher, Wavil Kubba.







Candidates for the Sanctuary Society must be alert, neat, and intelligent to meet the exacting standards which the Moderator, Fr. McHugh, insists upon. Once accepted as full fledged members the boys are eligible for the privilege of serving daily mass and assisting at the solemn liturgical functions in the Chapel of the Sacred Heart.

## COLLECTORS FOR POOR



How would you feel if some one handed you I.D. 500 and told you to spend it as you wished? Undoubtedly, you would be more than happy. Even the thought of spending this money would bring contentment and happiness. This special delight we give to the Poor of Baghdad and to the poor people in mission countries. Each year we collect about this much money and at Christmas time we distribute it to the Poor of the city and to the Missions.

This money did not multiply by itself. Week

by week it was diligently collected from the spending money of the boys of Baghdad College. On this page you see the two groups of boys who were responsible for extracting this money from the owners and building up this generous donation which we annually offer to the Poor and the Missions.

We take this occasion to salute their tremendous efforts and trust that the example they give today may stay with them and with all the boys of Baghdad College — namely, never forget the Poor and the Missions.

COLLECTORS FOR MISSIONS



## A P O S T L E S H I P OF PRAYER

KNIGHTS of the BLESSED SACRAMENT

CAPTAINS

of the SACRED HEART LEAGUE

The Moderator of the Apostleship of Prayer was Fr. Morgan. The following boys in the graduating class received a Promoters' Diploma in the Apostleship of Prayer: Nabil Bachir, Walid Nannis, Basil Balian, Timatius Baijan, Jamal Shallal, Joseph Abbosh, Qais Karim, Walid al-Qupi and Nail Basmaji.

The League of the Sacred Heart and the Knights of the Blessed Sacrament have been active spiritual organizations at Baghdad College for several years. This year they were formally united as the Promoters' Section of the worldwide Apostleship of Prayer.

The Apostleship of Prayer aims at enlisting every Catholic to live a life of daily prayer and sacrifice in union with the Sacred Heart of Jesus and for His intentions. The one essential practice demanded of each member is the daily "Morning Offering" of self. More than 250 boys in Baghdad College enrolled this year in the organization.

Boys who wanted to carry out the further practices, showing greater devotion to the Holy Eucharist and to Our Blessed Mother, enrolled as Knights of the Blessed Sacrament or as Captains of the Sacred Heart League. The Knights and the Captains met on alternate Mondays in the Sodality Chapel. More than 50 boys in each group were in regular attendance at these meetings. Both groups were active in introducing the Apostleship of Prayer to their families and friends. In the coming months they hope to spread this "perfect devotion to the Sacred Heart of Jesus" among more Catholic families of Baghdad.





#### Left to Right: Malcon Leon. Ahmad Rahmatallah.

Wayil Kubba.

Vartan Jamjukian.

Roger Pahlawan

JUNIOR WINNERS Sardun Hermes English Muwaffaq al-Simani Arabic

## ELOCUTION CONTESTS





WALID KHADDURI

WILSON PAULUS (Arabic Winner)







NABIL MUSTAFA

ELOCUTION

JAFAR AL-SADR



ZUHAIR SHAUL

YUSUF CALOTTI







Guess whom Faiz has got all jammed up.

Watch it, Sami. That's how fights start.

The Boarding School was opened in September 1938 by Rev. Fr. William A.Rice S.J., the founder of the College. Fr. Leo Shea, the first Prefect of Boarders, installed the twenty-three original boarders in the old house on the river in Sulaikh, where they were remarkably content with accommodations that would be considered very primitive today. Fr. Shea established the regime and traditions that have been successfully followed up to the present time. Fr. Clemen Armitage succeeded Fr. Shea as prefect and was succeeded in turn by Fr. Charles W Mahan, who has held the position from 1943 until the present, though Fr. Michael J McCarthy substituted for him during his



SCI

Zain, Ma

BOAI

Zuhair's flawless technique.





vacation in 1946-1947. Fr. Francis B. Sarjeant erected a modern dormitory building to house the boarders and most of the Fathers, soon after he became Rector. The boarders occupied this building in 1939.

As enrolment increased it became necessary to separate Senior and Junior Boarders. For some years the Seniors lived in various private dwellings rented in the neighborhood and were supervised successively by Frs. William Sheehan, Robert Sullivan, and Sidney MacNeil. In 1949 a new dormitory was crected for the Senior Boarders and some of the faculty, but numbers continued to increase and in 1953 the main Faculty Residence was moved to the Seniors' Dormitory opposite the church, while the Seniors were fitted into the quarters vacated by the Faculty in the Junior Dormitory. Both Seniors and Juniors are now in the same building.



Whoa - Sami. The rabbit punch is illegal.

## ING OL

Right down the Hatch!





Pllllease, Father. — call "N 37"! Oh, oh,..... He says this must be a Capital N







Above and left by Nabil Adil 3 A

## РНОТО СОNТЕSТ

By Zuhair Shaul 5 B















Sports



TRACK



BASKETBALL

# B. C. Sports

FOOTBALL



BASEBALL







BASEBALL

TRACK











THE ALL-STAR BASEBALL TEAM



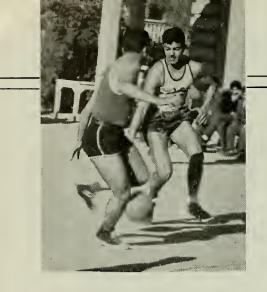
Fr. Quinn and Spectators

Muhannad Al-Durrah is safe



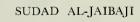


Sweep down the line



BAGHDAD COLLEG

SECONDARY SCHOOL



SAMIR VINCENT

MALCON LEON



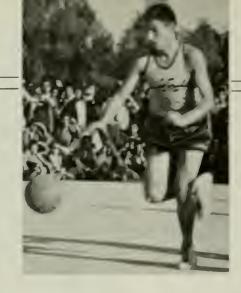
UMAR SHEMDIN



The Cup

### ASKETBALL — 1957 \_\_\_\_\_

CHAMPIONS



NUZAD UTHMAN

YASIR KUBBA

MUHANNAD AL-DURRAH

WAYIL KUBBA

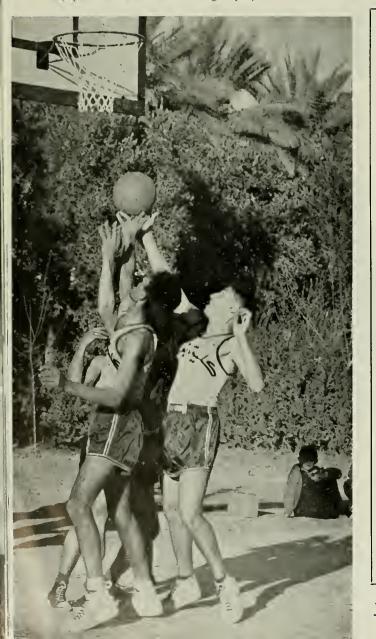
IBRAHIM HIKMAT

of Victory



Here are the Champs!

Nuzad and Samir in tight play



#### SECONDARY BASKETBALL CHAMPS

Here is the roll call of the Victors :

Nuzad Uthman — our giant rebounder and versatile center.
Samir Vincent — our far-reaching, high-scoring forward.
Ibrahim Hikmat — our play-making center and jump-shot wizard.
Wayil Kubba — our "jack of all trades" at center guard or forward.

 Sudad al-Jaibaji
 our unbeatable guards, three "towers of strength."

 Malcon Leon
 our fast-breaking forwards who never

Yasir Kubba were stopped.

Walid Khadduri — our faithful, energetic manager.

#### Here are their Triumphs:

Ibrahim's second-half shooting against Sharkiya — Nuzad and Sudad expertly clearing the defensive boards — Samir's 23 points to down Jaffariya — a smashing 72-18 win over Primary Teachers, with Muhannad, Yasir and Wayil combining for 32 points; Nuzad's first game at center netting 16 more points — Umar's great battle with Salman insuring the victory — Sudad's two long set-shots at the start of the Cup Game — Samir's 16 big points and Ibrahim's passing — the stalwart defence that let Commercial take only 9 points in the whole second half the wonderful team-play and spirit that brought us the Cup of Victory.



Last minute advice from the coach



B.C.	50	—	SHARKIYA 33	
B.C.	54	—	JAFFARIYA 22	
B.C.	72	—	PRIMARY TEACHERS	18
B.C.	48		COMMERCIAL 38	



Umar Down the court

Sudad on top





Malcon dribbles

TEN

Wayil has it







SECOND PLACE CUP WINNERS 1957 Intermediate Basketball Team









INTERMEDIATE BASKETBALL









HURDLES	BROAD	JUMP	HIGH JUMP	200 METERS
<ul> <li>A. Samir Vincent Iraj Ishaq E. Raubitshek</li> <li>B. D. Sarkissian Hadi Atiyya Harith Rassan</li> <li>C. Shamun Yaqu Bassam Khuri Basim Abdul- SHOT - PUT</li> <li>1. Sabah Tumint</li> <li>2. Umar Shemdi</li> <li>3. Nail Marrar</li> <li>100 METERS</li> <li>A. Basil Jazmi Faruq al-Waz Umar Shemdi</li> <li>B. Surin Haik Jack Malaki Nuri Gharibia</li> <li>C. Wilson Israil Phenuel Phili Bassam Khuri</li> <li>D. Sami Butros Nuri Yusuf Sufian Shaww</li> </ul>	Al Bash Jack M Jamal S Adhid J C. Shamun M. Alex August D. Nuri Y L. al-K Muwaffa J. Adil A 2. Joseph 3. Qais Wi 1. Ibrahim 2. Hadi At 3. Nuzad J HOP-STH 1. Walid K 2. Basil A	I-Wazir haq falaki Shallal Dawisha Yaqu cander Curtin usuf hudhairi aq Sittu ETERS Mahdi Abbosh uhayyib ELIN Hikmat ciyya Uthman EP-JUMP Kamil kram	a. itali it stalled	A. Basil Jazmi E. Raubitshek B. Surin Haik Jack Malaki Adhid Dawisha C. Wilson Israil Phenuel Philip Faruq Hanna DISCUS 1. Sabah Tuminna 2. Nail Marrar 3. Umar Shemdin 400 METERS A. Yasir Kubba Walid Kamil Iraj Ishaq E. Adhid Dawisha Jamal Shallal Amir Awji RELAY-TEAMS 1. 4A — 2E — 1B 2. 4B — 2A — 1D 3. 5A — 2B — 1H
Class Scoring A	1st 2 10 6	nd 3rd	Points	
of B	7 4		Scored 28	$3 60\frac{1}{2} 70 150\frac{1}{2} 93$
Points C	5 3		—	
D	3 2		High Scorer Consolation Med	Basil Jazmi
			Consolation Med	umar Shemdin Hadi Atiyya









Fr. Pelletier

and stars



Fr. Quinn with lineup

```
SECONDARY TRACK TEAM
```



INTERMEDIATE TRACK TEAM





FOURTH HIGH TRACK CHAMPIONS



BASIL JAZMI RECEIVES HIS MEDALS OUR CHAMPION IN TRACK

















#### SCHOOL CHAMPIONS



4 A Baseball Team



4 C Basketball Team



For the Winners



2 D Basketball Team



2 E Baseball Team



Akram Fahmí, Director General of Physical Education confers Second-place medal on Arshak.



5 A Volley-Ball Team





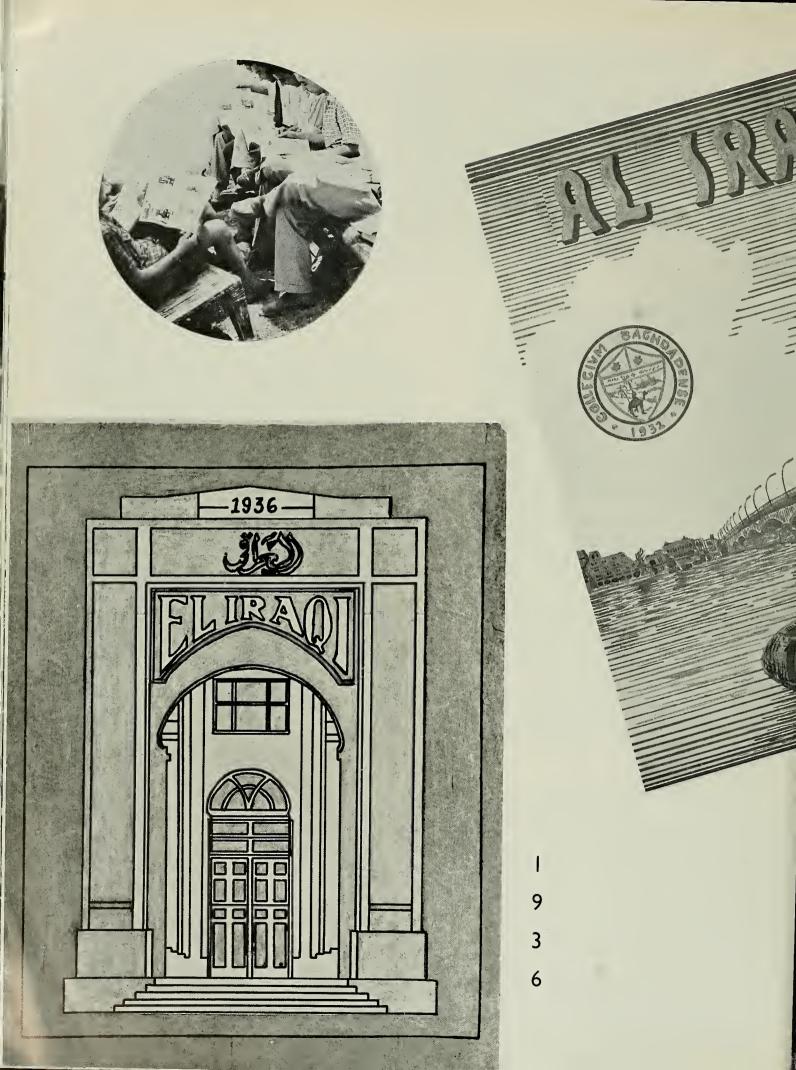
B

Fr. Sullivan, Principal of the College, con fers a consolation medal on Iraj Ishaq.





A noted American Athlete demonstrates his skill before the students.









Features

To Go or Not to Go

BY

UMAR SHEMDIN



It was one of those hot, lazy afternoons in mid-July. As I sat on my bed day-dreaming, disgusted with the heat, with the long dragging summer days and tired above all with my own presence, I longed for a change. Any kind of a new, different-from-theordinary happening would add new vigor to my life and help me get rid of this web of inactivity that was being spun about me. All sorts of imaginative and beautiful places to visit came into my head. I could see myself mixing with interesting groups of strange people, enjoying myself to the utmost speaking in so many foreign languages. Oh for just a small, small, little bit of a change! Again I lapsed into reverie.

Fairy lands stretched before me, peaceful and serene. Not a sound was stirring except the gentle rustle of tall, cool, palm trees. Too quiet for my active nature, I mused. Africa with its exotic kind of life, strange beautiful and hot. Oh for a chance to play towlee with a baboon! Not for me, I thought, that would be too much of a change. What about Alaska? The shimmering ice, the hard-packed snow to cool my fevered brow? The place enchanted me. But the moment passed when I realized how ridiculous I would look all wrapped up in fur skins, hardly able to move an eyelid. Brazil, Australia, Siam, the Islands of the Pacific, the hills of Greece, — one by one filled my imaginative brain and alas were eradicated with as much speed as they had entered there. I slowly rolled over. Suddenly I sprung up from the bed. I had another thought. What about Europe? Yes, that's the place that would cure me for sure. I determined to go.

To go or not to go, was the question. In my own mind, I had answered the question affirmatively. But the family was the big obstacle to having my own way in the matter. So, to the family I must present my problem. I did.

With my courage, hope and youthful ambitions behind me, I strode to the living room where the family was gathered. What was I going to say? They'd never listen to my plea to get away just because of the heat. I stopped for a minute or two and then I had the brightest idea of my life. My old skin disease was bothering me again. It really was. It was an agonizing torment and the heat made it worse, day by day. I waltzed before my mother and presented my case, exposing in a fearful fashion the dire nature of my disease.

It worked. Mother, wise and kind as she is, consented. To tell you the truth, I think she saw through the story to its real foundation, and with a smile playing on her lips, she told me that I could take a small trip to Europe to cure, as she said, "this malignant disease you have become attached to". I ran out of the room, overcome with my new disease of course, but at the same time overjoyed that my dream would become a reality at last.

I arranged for all my trip in advance. I had enough time to do a little planning and a little saving. At last the day of departure arrived. Feverish with the delight of getting away, at the airport I almost forgot to say "goodbye" to my friends that had come to see me off. I climbed aboard the plane and looked forward to my much needed rest. Having a disease is not the most pleasant thing in life. One should take care of it the best one can. If one has enough money, I suggest that a trip like the one I had will do the trick.

Istanbul was the first stop. It was a real model eastern city, full of the wonder of the East, with its markets, mosques, strange and fascinating architecture. The palaces of the glorious sultans filled me with awe as I thought of the days gone by and how much history and glory this added to Turkey. Then next, to Greece and the serene majesty that that place has to offer can best be described as "most health restoring". Rome, the eternal city, charming, with its own living personality. The beauty of the buildings, the power of its churches, the paintings, the stone work, all filled me with the roost profound silence. Then to Paris, the city of Romance. The cool, crisp evenings spent at side walk cafés will always be for me a sweet remembrance. Old Paris, new Paris, I lived through them all over again. Watching the people moving, running, talking, buying, singing and playing gave me the cure I had come to get. My disease was beginning to get its proper cure, I was almost certain. It pained me less and less as the short days flew by.

From Paris, I was to fly to Vienna. There was the "health resort of health resorts". So, I was off to get my cure as so many thousands had before me. I was anxious to see more places, speak to more people and do more wonderful, new and interesting things. In the excitement of customs, police checks, ticket buying, and all that sort of thing, I got on the plane and settled myself down, contented that I had managed pretty well for a beginner. It was a pleasant life, I thought. I waited for the take-off with impatience. One of the airplane officers entered and asked, "Is there anyone here for Vienna?" I thought he said, "This plane is for Vienna and will leave soon". I felt happy that I had been correct in choosing this plane. Three minutes later, the same man returned and repeated his question. However, this time he looked a bit angry. "Is ... anyone ... on ... this ... plane ... going ... to ... Vienna ...? "Why, yes", I said. "I am". "Get off this plane then, sir, this plane is bound for Brazil." I stumbled, red-faced out of the plane and wished that I was in Brazil at the moment myself. I caught the echo of the laughter of the other passengers as I made my way from the Brazil-bound Buzzard.

Vienna at last. Here then I could finally rest and get my cure. As a matter of fact, I hadn't thought of the disease much, but after all, so many new things had come into my small head that you couldn't blame me. For two weeks, or was it three, maybe four, well anyway after a frightfully short but most enjoyable stay there I was forced to leave. A letter from home summoned me back to the hearth.

My little vacation had taken more time than Mother had bargained for and I was to return immediately, the disease not fully cured. But that is life. No disease is ever really totally taken care of and mine, I thought, needed more time and rest. But... as I circled over Baghdad, looking down on the Tigris, yellowish brown in the midday sun, my heart felt a little weak. After all this was my home and my loved ones were here. There's no greater cure for me than to see my friends and family again and so I was on top of the world. I had my vacation and now I would have my family and friends receive me with open arms. It was good to be home again. My skin disease was cured!

## How I Studied French

BY

#### QAIS KARIM

I had had a desire to study French since the end of my first year at Baghdad College. But circumstances and certain obstacles stood in the way of my ambition. When I finished intermediate school I spoke of this to a priest who was a friend of my family, or rather, a special friend of mine. He had been my Religion teacher in primary school. Fr. Louis Marmardii, for that was his name, loved me as tenderly as a father loves his son. I asked him to teach me French. He had an excellent knowledge of the language. He was happy to hear me ask this, since he knew the value of studying a new language. The study of a new language is like creation, it makes a new man. This is especially true of French, which is so renowned, so steeped in tradition and culture. It is a language known by most educated people in the world.

The Father did not answer me immediately. He paused and pondered a while, then said, "Dear Qais, I am deeply sorry. I am thinking of going to Lebanon and so I can not teach you French this year".

I was very much disappointed, but I hid my feelings behind a mirthless smile. "Alright, Father", I said, "I will study next year, if God wills".

In carrying out his own plans the good Father was beset by many strange obstacles of which he never would have dreamt. In the end, he neither travelled nor taught me.

The school year passed and vacation was once more upon us. One night the priest came to visit us. During the conversation on a variety of subjects, he remarked, "Qais, let us set a day for the beginning of our course". It came about as suddenly as that. I started the usual way with the Alphabet and went on to more difficult reading and grammar. I found the first lessons easy, but they became gradually harder.

In French there are many words that have the same meaning as in English, and even look the same,

in particular, the words that end in *tion*. The moment I met such words I would immediately say, "Father, this French word was derived from the English".

At once he would smilingly answer, "No, no. Not at all. It was exactly the other way around. In fact, the true origin was a Latin word". In this way we would enter into a deep discussion of word families. Then the lesson would end. I had learned more than a few French words.

After nearly three months of study, I began to speak a little French, in addition to reading and writing. How happy I was with my notebook, quite large it was, filled with French words and expressions which I had mastered. I realized the advantages more fully, when once I saw a French lady wandering through Church Street. She showed evident signs of being lost. She needed help. I approached her and asked, in French of course, "Can I be of help to you?"

"I want to go to the Latin Church", she replied with a faint smile.

"Alright, Madam, don't worry! Follow me!", I replied. I led her along the winding street to the church. She entered with words of thanks dropping in abundance from her lips. You can imagine, perhaps, my pride in having put to use my little knowledge of French.

Dear readers, after you read this little account of my humble attempts at learning a new language, let me recommend to you all a similar attempt. You can surely find the time and it will make your free time more frutiful. All your efforts will be well repaid. You will know a new language by means of which a whole new and different world of culture and literature will be yours, through which you can make many new friends, by means of which you may be of help to someone in need. It is surely all worthwhile.

Thilately

ΒY

#### TIMATIUS BAIJAN JACOB

"What is your principal hobby?", I was asked one day.

"I have many hobbies", I answered, "but the primary one is collecting stamps".

"Very good!" my friend said. "I didn't know that you had such an interesting hobby as that". statement in many different ways, and I am going to mention some of them.

There are big clubs that are spread and scattered all over the world, like the Stanley Gibbons Club and the B.P.C.C., to mention only two of many. Most of the English, American and Arabic magazines contain names of men and women, boys and girls, all both



"Thank you very much for the compliment", I ended while I offered my hand to say goodby to him.

With this short conversation that took place last Sunday, I begin my essay. Everybody in the world has an interest, or some kind of hobby, and many people are interested in stamps. We can prove this white and colored throughout the world, asking other collectors to cooperate with them in collecting stamps, and by doing so to use their spare time in this interesting manner. An example of this is the magazine, "Voice of America", which has a section devoted to philately alone. Others, who have different interests, may say or claim that collecting stamps is of no use, and that it is spiritless. Some may call it juvenile. So I now feel myself obliged to show them all what we can gain from collecting stamps.

The first thing that we gain from this hobby is a good use of our leisure time, since we can use our spare time in a useful and enjoyable way without losing anything. Sorting our collections into the countries of origin, classifying them as to type, price and age, and noting carefully if any original blemishes are present — for they make a stamp unique and valuable — all this absorbs many hours. Then, too, much time must be devoted to soaking off the paper backing, drying and then mounting each stamp in the appropriate section of an album, and finally, indexing the contents of the album for easy reference. This occupation is well known to be an absorbing and innocent pastime.

The second advantage is that by collecting stamps we begin to learn many languages and to know the history of many kingdoms and republics. By this I don't mean all the languages or all the history, but those which have some kind of a relation with us or are somewhat important to us. For example, words that are printed on the stamps can teach us the principles of the languages. I say that anyone who doesn't understand English and who is a collector of British stamps, will know sooner or later that a stamp of England is of England as soon as he recognizes the words "Great Britain" on the stamp, and by the same process he will learn something of other languages. Now let us take my assertion that stamps teach us history. For proof, let us look at a stamp of Egypt bearing the features of ex-King Faruq, and let us look at another stamp bearing the words "Republic of Egypt". We are immediately reminded of the fact that Egypt was a kingdom, and has become a republic.

A third gain that we can easily get is money, because if any collector finds a rare stamp or one that is valuable, he will gain a good amount of money. Many know by reading or from hearsay that there are stamps which cost over ID. 15,000. I have an older philatelist friend who has a very extensive collection. He has a nine-stamp set which cost I.D. 450. That means that every stamp in the set is worth I.D. 50. Two American two-cent stamps, the only two in existence, are very valuable because by some printer's error five cents was printed on them in place of two cents.

I heard that some rich lady died in Switzerland, about three months ago, and left her family many rare stamps. It is said that her collection was valued at I.D. 2,000,000. But stamp collectors are very numerous and they are both rich and poor. They get such satisfaction from enlarging their collections that nothing stops them from buying stamps and forming stamp clubs in pursuit of their hobby.

Do you know why stamps are issued? Many don't know, indeed, but the question is very easy to answer. Most stamps are now commemorative and they are issued to keep the memory of the great works of the heroes of the country alive. These pieces of small colored paper aren't just mere paper; each one means something and each one has a truly heroic story attached to it. On April 6, 1955, Iraq issued a three-stamp set bearing the picture of His Majesty, King Faisal II, in remembrance of the ending of the treaty between Iraq and England that had been in force since 1930. By George! What does that mean? It plainly means that on that day Iraq became truly free, doesn't it? On July 28, 1955 the United States issued a blue stamp with the emblem of atoms for peace. What does that mean? Doesn't it mean that the atomic age has arrived and that everyone hopes that this new power will be used merely for peace? Unborn philatelists will be reminded of their history, which is our future, when they mount this stamp in their albums. And no doubt, they too, will find stamp collecting the best, and finest homely hobby, and the loveliest of all.

Uurder

BY

#### EUGENE RAUBITSHEK

He opened the door slightly and entered. He closed the door behind him the same way he opened it, with no sound. The room was dark. He leaned on the door to let his eyes get used to the darkness. He had seen this room before.

This was his first robbery. That's why he had watched his victim closely, visiting the room to get acquainted. His information showed that the victim possessed five thousand dollars in cash in that modest rented room.

He was always a failure. He was always in debt, but somehow he got out of it with the help of his brother. Now he had failed again. He needed money to get away to another country and start again. But this time he needed three thousand dollars. When he had gone to his brother asking for help he had been refused. His brother had said that he was tired of helping him. A quarrel ended the meeting. Now there was no other way but to steal the money. His plans were made. The robbery was timed so that he would have just enough time to catch a departing ship which would be in the middle of the ocean before anything was discovered amiss. It sounded easy. A glance at his watch showed that he had three hours before his victim would return.

With quickened pulse and stealthy steps he crossed the room to the safe. His fingers trembled but he mastered them until the safe was open. There was the money before him. Fully realizing the sinfulness of his act, but excusing himself because of his desperate plight, he grasped it and counted out three thousand dollars. The rest he left in its place. Now his breath came easier, and he even began to feel some pity for his victim. Yet, he reflected, one or the other has to suffer, and I am human too.

As he was turning to leave he heard footsteps climbing the stairs. This was the only room on the second story. He looked at his watch. There were still two hours more. It can't be him, he thought. But who else? Meanwhile he went to the door and stood where he would be behind it if it opened. Kill him? he asked himself as his hands clutched the pistol in his pocket.

The footsteps stopped at the door. The key started to turn in the lock. The door opened. The man stepped in. Quickly the thief struck him on the head with the handle of the pistol. The man dropped to the ground without a moan. The thief knelt to look at him. When he put his hands under the injured head they came away painted with blood. Terrified, he felt the pulse. The man was dead. To robbery he had unwillingly added murder. He blamed the murdered man. Why did he have to come now ? he thought.

After taking care of everything he left the room. He got rid of every trace that could betray him. Yet, deep inside he was convinced that he would be caught sooner or later. But he would do his best to avoid it. It the street he found the city still wide awake. It was eleven o'clock.

He walked. He was striding along the street, but no longer with the same tread of self confidence as before. He started to think. He could not drive the thought of the man out of his mind. The face appeared clearly before him, pale and expressionless. No pain was reflected there, nor any joy. Then a drop of blood fell slowly from his hand and splashed on the cheek.

He kept repeating, "Why did he have to come back? I didn't want to kill him!" At first the repetition was silent, in his thoughts alone, but the words found their way to his lips and grew from a murmur to a shout. People began to look at him suspiciously. The man was crazy they said. He came to his senses and began to run from the questions that would be put to him once the meaning of his words was realized. But as he ran a voice was drumming in his ears. It kept on saying, "Where? Where?" Syllable after syllable kept pace with his racing steps. Louder and louder they came and with every one he ran faster and faster trying to escape, but he couldn't. He covered his ears with his hands. It was no use.

The voice stopped only when he fell on the ground exhausted in one of the dark alleys. The man who was so calm an hour before when robbing and killing became frightened and horrified at the thought of God's power. Remorse of conscience tortured him. became more shrill. He felt sanity deserting him as it reached a higher pitch. He fainted and fell to the ground.

Two hours later he recovered with a headache, trying to remember what had happened. The events of the evening fell into order gradually. He was calm now, in perfect control of himself. The mocking voice was gone. He was his normal self again.

He stood up and began to walk not knowing where he was going. He did not care. His hand suddenly touched the money in his pocket, the cursed money. Again he lost his calmness, his hands began to shake, his head to throb. Beads of perspiration



When he recovered and got up the face appeared to him again. The lips were forming an accusation. At first he could not understeand, but then the words became clearer and he heard the voice calling him, "Murderer! Murderer!" just as it did before. He closed his eyes to banish the sight, but in vain. He was weeping, shouting his innocence. The voice began to laugh at him, mocking him. He cried for God's help though he knew that God could not help one who had separated himself from God as he had. He moaned, "It was an accident!" The laughter formed on his forehead. He clutched the money with all his might, the money that had made him sin, the money that had made him kill, the money that had made him kill his own brother, his brother in flesh and blood. That was what hurt him most.

He asked for forgiveness. Forgiveness would come only with sincere sorrow and reparation. He would give himself up to the police to secure that forgiveness.

He walked on purposefully.

#### 106















Advertisers

#### MIDLAND ELECTRIC MANUFACTURING CO. LTD. BIRMINGHAM, ENGLAND

BIRMINGHAM, ENGLAND

HIGH

QUALITY

M. E. M. ELECTRICAL PRODUCTS

Represented by :

#### F. & A. TAWFIK YONAN

BAGHDAD

TEL. 4937

PHOTOGRAPHER OF BAGHDAD COLLEGE GRADUATES  $\widehat{\nabla}$ 

SPECIALIST IN PORTRAITS  $\widehat{\nabla}$ 

**BABYLON STUDIO** 

JEAN, Prop.

RASHID STREET — BAGHDAD Opposite FETTO'S PHARMACY

# ZIA HOTEL

MICHAEL ZIA ESTABLISHED 1911 OVERLOOKING THE TIGRIS RIVER AIR-COOLED BEDROOMS, LOUNGE, BAR AND DINING ROOMS ALL ROOMS WITH PRIVATE BATH

Telegram: ALZIA

Telephones: 7462, 4808

#### NAIRN TRANSPORT CO., LTD.

REGULAR PASSENGER SERVICE EVERY DAY EXCEPT MONDAY

BAGHDAD — DAMASCUS — BEIRUT

Special Reduction in Fares for Students  $\widehat{\nabla}$ 

( تقدم ) شركة البيرة العراقية المحدودة "I was curious... I tasted it ... Now I know why DIANA is ... ب<u>یر</u>لا ستاوت Beer Stout Lager The Beer that made The Iraq Brewery Co. Famous! DIANA BEER AND STOUT التانمونات : الشركة :.:٥ 9... Juel مخزن التوزيعات ٨٣٥٧١ المدير المفوض ٢٤٤٠ السكوتير المسكن ٩٨٣٥٧

PATRONIZE OUR ADVERTISERS

# THOMAS PRINTING PRESS

7/177, RAS AL QARIA BAGHDAD

Telephones : 5787 · 8703 Cables : Saltom · Baghdad

You can believe us if you try us once.

PROMPT DELIVERY CLEAN PRINTING MODERATE PRICES

Best quality of all kinds of Stationery.

# IMPERIAL CHEMICAL INDUSTRIES (EXPORT) LTD.

(Incorporated in England)

A SUBSIDIARY COMPANY OF IMPERIAL CHEMICAL INDUSTRIES LTD.

IRAQ BRANCH - BAGHDAD



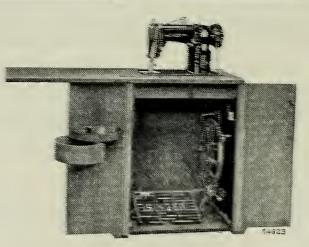
Dye, Pigments and Indigo **Fertilizers** Acids and Alkalies Refrigerants Pharmaceutical and Medical Products Paints, Enamels and Varnishes Water Treatment Chemicals Insecticides and Veterinary Products **Plant Protection Products Explosives of all descriptions** Sporting Gun Cartridges and Ammunition Leathercloth, Oils Fine and Heavy Chemicals Copper, Brass and Aluminium Alloys Plastics Including "Perspex" Lime Solvent Soap, Detergents Marine Insurance



P. O. Box 44

EASTERN BANK BUILDING NEW BANK ST. Tel. No. 86131 86132

#### BAGHDAD



# the World's Finest

# sewing machine

## The new -Swing-Needle" SINGER AUTOMATIC

#### most versatile of all sewing machines !

HERE is truly the most versatile, the most advanced of all sewing machines—a Swing-Needle\* Automatic Machine that takes hard work, handwork, and guesswork out of sewing!

No counting stitches. No tricky adjustments. With the Automatic you get a set of clever "FASHION Discs" each marked with a picture of the basic decorative stitch it produces.

Just slip the Disc you want on your SINGER Automatic. Then watch your machine turn out either arrowheads, dominoes, scallops, zigzags...an endless variety of stitch variations completely automatically.

It's a marvel for decorative work. The Discs also save you hours on every step of dressmaking from overcasting seams to shaping scalloped collars.

Finest straight stitching, tool Each Disc will also do the basic, perfect straight stitching so essential to home sewing ... the kind of stitching for which all SINGER Sewing Machines are famous the world over. See this new all-purpose Automatic ... discover the most nearly human sewing machine ever designed.

Whether it's sawing notions, repairs, sawing lessons ... whatever your sawing need call or visit :

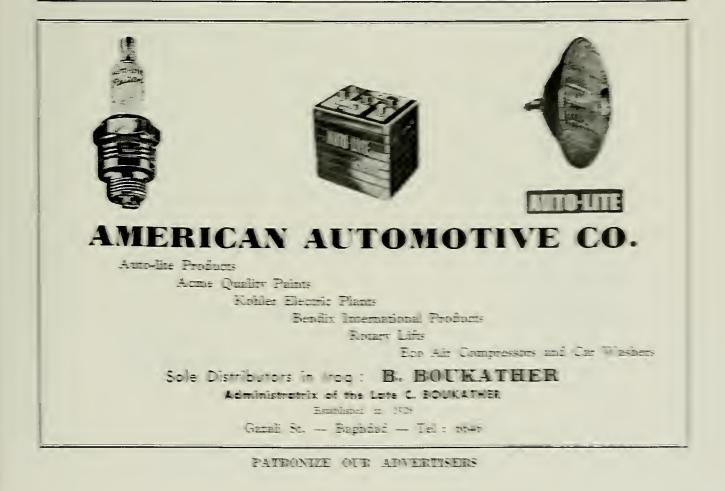
# The SINGER Sewing Machine Co.

TEL : 845 8. 84004 AND 85899

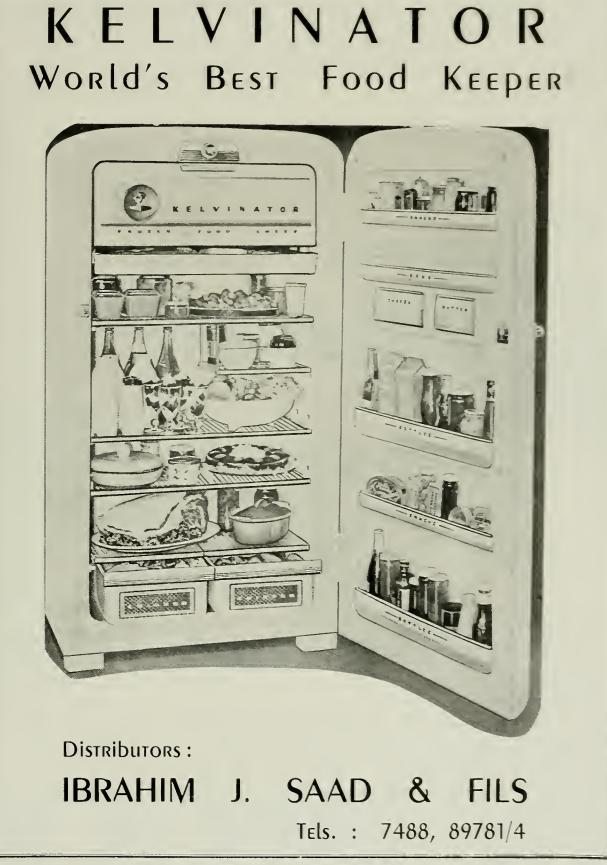
# <section-header><section-header><section-header><section-header><text><text><text><text><text><text>

÷

Sole Distributor in Irog : C. JOHN HALKIAS - Victory So. - Soladour St.







## L. FORSTER & SABBAGH COMPANY DRUG STORE

Mustansir Street — BAGHDAD — Telephone : 6247

Telegraphic address : RESTROF Baghdad

Sole Agents for : MAY AND BAKER LIMITED PHARMACEUTICAL SPECIALTIES (MAY AND BAKER) LTD. THE CROOKES LABORATORIES LTD. ROBERT YOUNG AND CO., LTD. (Disinfectants and Sheep Dips) LONDON RUBBER COMPANY, LTD. SCOTT AND TURNER LTD., (Andrews Liver Salt and Rose Hip Syrup) LABORATOIRE DES PRODUITS AMIDO, Lille, France LES LABORATOIRES MIDY, Paris VERNON AND COMPANY, LTD. P. BEIRSDORF AND COMPANY, A-G, Hamburg (NIVEA Products) CHAS. F. THACRAY, LTD., Leeds LABORATOIRES VIFOR S.A., Geneva G. REAUBOURG et Cie, Boulogne-sur-Seine, France ROURA AND FORGAS LTD., London (KATADYN Water Filters and Sterilizers) JOSEPH SANKY AND SONS LTD., Bilston, Staffs. (Stainless Steel Utensils for Hospital Use) ETHICON LIMITED, Edinburgh THE DISTILLERS CO., (Biochemicals) LTD., Liverpool and London

### ISMAIL SHARIF BROTHERS COMPANY, LTD.

Head Office : Al-Ameen Street — BAGHDAD, IRAQ — Tel. 6602, 7974, 87217 Cable : «ALHAMRA»

#### **CINEMA DEPARTMENT:**

Cinema Owners Throughout Iraq. Film Distributors

#### **COMMERCIAL DEPARTMENT:**

Exporters, Importers, Manufacturers' Representatives

#### Sole Agents for :

ERRES : Radios, Fans, Electric Drills, Electric Vacuum Cleaners.

GIBSON : Refrigerators, Air Conditioners, Food Freezers.

CREDA: Electric Cookers, Electric Beilers, Electric Heaters.

SPLENDOR : Regular Houselighting Lamps, Automobile

Lamps, Cycle Lamps, Lamps for Industrial

Purposes, Fluorescent Tubes of all sizes.



119

# F.A. KETTAN

#### BAGHDA

#### **Exclusive Distributor For**

Main Office 84175 6 lines Tyres Dept 83063 Pharm. Dept. 84656 Cable Address TANIS BAGHDAD

PHONES BAGHDAD

ATLAS CAPCO Puts compressed air to work for the world **CHAMPION** Spark Plugs CHEESBOURGH - PONDS **Revelon** Cosmetics CHRYSLER - DODGE - PLYMOUTH - VOLKSWAGON Automobiles DODGE & FARGO Trucks DU PONT Paints, Agricultural chemicals, Explosives, Fire Arms & Ammunition, Freon Refrigerant EIMCO Rockershovels FAIRBANKS - MORSE Motor Truck Scales Portable Dial Scales G. E. Medical and Surgical Apparatus G. E. Refrigerators, Washing machines, and other appliances INDUSTRIAL ASPHALT CO., LTD. Flintkote water-proofing emulsions **KOEHRING Dumptors** MICHELIN Tyres & Tubes MOPAR Auto spare parts SANKEY SHELDON Steel furniture and partitions SHELL General Lubricants SIEMANS & HALSKE A.G. Radios, Radiograms, Televisions, Projectors, Communication Equipment WILLARD **Batteries** WINTHROP, SCHERING, SILTEN & LEPETIT Pharmaceuticals

# EH & Co., Ltd.

NOSUL

PHONES MOSUL 3333 Cable Address TANIS MOSUL



C. John Halkias VICTORY SQ., SA'ADOUN ST. Leonard (American Motors) Refrigerators.

Air Conditioners, Ranges

Thermador Electrical Manufacturing Co.

Webster Chicago

Zenith Radios

Universal Motor Electrical Parts Marconiphone Radios Fasco Oscillating Fans



AL IRAQI

#### LEVANT EXPRESS TRANSPORT S.A. ESTABLISHED 197

#### TRANSPORTERS SHIPPING AGENTS FORWARDERS PACKERS CUSTOMS ERONERS

GENERAL AGENTS FOR IFAQ ME FERSIAN GULF

GENERAL AGENTS FOR TRAQ STRIA and LEBANON

GENERAL AGENTS FOR TRAD. STRIA and LEBANON

SHIPPING CORRESPONDENTS

BETROUTE

APPOINTED SURVEYORS

APPROVED AGENTS

PASSENGER SERVICE

STALL Shenker ma Ca. G. L. E. F. Germany

CHECTER LEE

Davies. Timer and Cr. Lat. Torn fare

The American Express Ca. Inc. New Y EL

Instant Langetors.

LLTA

Server Samual Teneral

Alatte Pres and Terrat T Pre-

Express Freeze Service Germany Loss TE Bernett

Express Freque Service 1 3. Trac THE BOTTHEEL

Total vace Sammer Service

Contra Committee of the French Martine Sarver Reports select - 2003 anatori vie Fride Internet Languages

> Bannag - Fragar and Franciscory vm al Ammes.

Freeport Service of Second Cars and " Trans

Head office Also offices at :

DAMASCUS ALEPPO TRIPOLI BAGHDAD BASRAH MOSUL KHANAQIN KADHIMAIN TEHERAN TABRIE EHORRAMSHAHR REPMANSHAH AHWAI BANDAR-SHAHPOUR APAN

THROUGH BILLS OF LADING ISSUED TO ALL PARTS OF THE WORLD

# THE TIGRIS PALACE HOTEL

#### BAGHDAD

Baghdad's leading and best appointed hotel. One of the outstanding hotels in the Middle East. Comprising 50 well-ventilated and conductable bedrooms, each with a private bathroom. Luxurious Lounge - Spacious Dining Boom - Superlative Bat - Big Verandah on the

Tieris River - Elevator to all floors. The most luxuriously furnished and moderally equipped hotel in the country The sanitary system is the best devised in Baghdad. Everything is scrupulously clean. The cuisine is unique in Iraq, with a choice of European and Eastern fishes, "A Master Chef."

> The highest standard of hotel service. The acme of hotel comfort.

**Proprietor and Manager: YOUSIF TOMINNA** 

#### 2

أيسجل أفتل النغب يرات الخفيفة في درجة الرطوبة في شكل آلام حادة ..! لاشك اذن أن المحمض البولى يسمه دمك ان التفاوت المفاجى، في درجات التي تتكون في اعضاء جسمك ، الحرارة كالبرد والرطوبة في الشبساء ان المورودونال مستحضر كامل بزيد حدة ألامك . والحمض البولي الفائدة لاذابة بللورات الحمض البولي المتراكم حول مفاصلك بمنعك من ومحاربه الروماتزم وعبرق النسب اداءً اغلب الحركات المالوفة . فانت والتهاب المفاصل وغرها من هده معرض لعرق النسبا والتهاب المفاصل الاوجاع. أن بورودوبال بوازنسبولة والتهاب الاعصاب . الدم وبجعل الشرايين مرية وينظم ان التخطص من السموم ومن الضغط والدورة الدموية عموما الحمض السولى لا يقل اهمية عن ان العلاج سهل . ملعقة قهوة من التف ذية لانه اذا امكنك أن تمتنع عن يورو دونال في فلبل من الماء تتناولها تناول الاطعمة المكثرة يعض الوفت مساء وصباحا فتسعر بانك أحسن فمن المستحيال ان تعيش في صحة جيدةدون ان تتخلص من بقايا السموم حالا . درورونا \_\_\_\_وار - معتبول الطعه



# IRAQ SPINNING & WEAVING CO., LTD.Manufacturers of High QualityTown Office : 83115Cotton Yarn and Piece GoodsFactory Office : 2043

Constantine John Halkias

BAGHDAD - Telephone : 6459

Victory Sq., Sa'adoun St.

# **ARMS & AMMUNITION**

Sporting Goods



# SUPER TANDEM

ASK Super Tandem owners about Super Tandem performance! One contractor produced 3/4" minus material at a rate of 228 to 310 tons per hour with average percent of crush 20%. On this job, maintenance costs on the Super Tandem were less than three-fourths of a cent per yard! Figure out what this kind of low-cost production will mean on *your* jobs!

The Cedarapids Super Tandem is newly engineered for the extra high screening capacity that gives you a big advantage in any pit and is especially profitable where there is a high percent of fines or contaminated material.

Look over the features listed at the right, then ask your Cedarapids distributor to show you how you can apply them to your work for higher profits.

IOWA MANUFACTURING COMPANY Cedar Rapids, Iowa, U. S. A.

#### CHECK THESE FEATURES

- V Big 48" x 12' 21/2 Deck Horizontol Vibroting Screen assures really high screening capacity, particularly desirable where gradation of a big volume of material is necessary.
- √2416 Roll Crusher and 1036 Jow Crusher deliver a steady flow of crushed moterial
- ✓ Flexibility with aptional Swivel Feed Conveyor, Spray Bar attachments and Sond Ejectar Screw to meet every job condition.
- Delivery conveyors, plant conveyor and under-crusher conveyor are 30° wide to handle the increased screening capacity of the plant.
- Quality construction of every unit cuts maintenance costs to the minimum, keeps plonts aperating all day every day to maintain your high production averages.



DISTRIBUTORS

#### IBRAHIM J. SAAD et FILS - Baghdad

TEL. Nos. MAIN OFFICE : 7488, 89781-4

#### HANNA SHAIKH

## **RIVER TRANSPORT COMPANY**

#### BASRAH - IRAQ

Registered Company for River Transport Freight booked on through Bills of Lading for Through (Overside), Transferred, and Local Cargoes.

Special Quotations offered for large shipments.

Competitive rates given for large shipments, between Basrah, Amarah, Kut, Baghdad and intermediate Ports.

River fleet supplemented by the purchase of the entire craft, stores and equipment of the Euphrates and Tigris Steam Navigation Co., Ltd. (In voluntary liquidation), represented in Iraq by their Agents, Messrs. Gray, Mackenzie & Co., Ltd.

Sea-going transportation in the Persian Gulf between Basrah, Kuwait, Bahrain and Saudi Arabia.

Selling Agents for Khanaqin Oil Co., Ltd. Products

Interested in obtaining Agencies for First-Class Shipping Co.

Suppliers of Building Materials for A.I.O.C. at Abadan and Bandar Mashur, such as Bricks, Shingle, Ballast, Sand, Gatch. etc., and also for Kuwait Oil Co., Ltd., in Kuwait. Mostly delivered by our own craft.

#### **OWNERS OF BRICK FACTORIES**

Head Office : BASRAH Branches : Amarah, Baghdad.

Bankers : British Bank of the Middle East, Eastern Bank, Ottoman Bank, Arab Bank, Rafidain Bank.

Cables : "Al-shaikh" Basrah, Amarah, and Baghdad Code : Bently's.

AL IRAQI





# ANDREA'S PHARMACY wholesale and retail chemists tussamag cough mixture

Baghdad

Telephone: 4432

# S. M. GARIBIAN & CO. LTD.

BAGHDAD — BASRAH — MOSUL

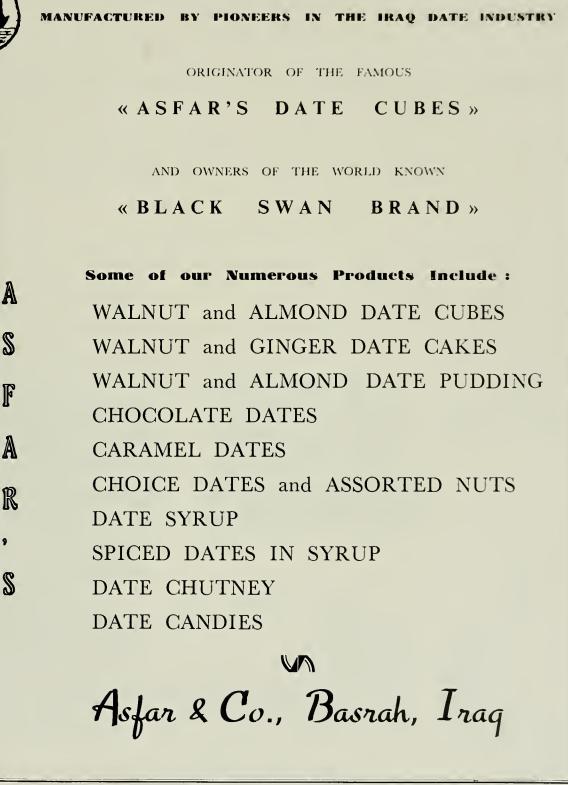
AGENTS FOR

## **UCOMETAL - BELGIUM**

(Union Commerciale Belge de Metallurgie, S. A.)

STEEL WORKS : Ste. Ame. JOHN COCKERILL Ste. Ame. FORGES DE LA PROVIDENCE Ste. Ame. METALURGIQUE DE SAMBRE & MOSELLE. Ste. Ame. JOHN COCKERILL - BELGIUM. Steel Railway Sleepers. COMPTOIR DES ACIERIES BELGES - BELGIUM. -- Rails. LA BRUGEOISE ET NICAISE ET DELCUVE - BELGIUM. Railway Rolling Stock. POUDRERIES REUNIES DE BELGIQUE S. A., - BELGIUM. Powder & Explosives. Entreprises Industrielles et de Travaux Publics - FRANCE Dams, Barrages, etc. Baume & Marpent, S.A. - BELGIUM Metallic Bridges, Prefabricated Steel Structures Soc. Gén. Des Minerais, S.A. - BELGIUM Tin, Copper, Lead Coblemetal — Phenix Works — BELGIUM **Galvanized Steel Sheets, Tinplates** Ferblatil — BELGIUM Cold Rolled Steel Sheets, Tinplates Laminoirs de Longtain, S.A. - BELGIUM **Steel Window Sections** Laminoirs de l'Escaut - BELGIUM Aluminium Ciments Portland Artificiels Belges D'Harmignies - BELGIUM White Cement Chamebel — BELGIUM **Steel Windows & Doors** Photo-Produits Gevaert, S.A. - BELGIUM **Photographic Goods** Voigtlander — GERMANY **Precision & Amateur Cameras** Barbier, Benard & Turenne - FRANCE **Optical Instruments** Kinderman & Co., G.M.B.H. — GERMANY **Photographic Apparatus** Ste. Ame. de Magenta Epernay - FRANCE Champagne Chas. Mackinlay & Co. Ltd. - ENGLAND Whisky Associated Paint Manufacturers Ltd. - ENGLAND Paints Carrers Limited - ENGLAND The famons Craven "A" Cigarettes

**Finest Iraq Date Products** 



# K. & E. M. LAWEE LTD.

DISTRIBUTORS IN IRAQ

FOR

## **BUICK and CHEVROLET Cars and Trucks**

DEALERS IN :

AUTOMOTIVE PARTS AND ACCESSORIES, LUBRICATING OILS AND GREASES, TYRES AND TUBES, REFRIGERATION AND AIR-CONDITIONING, STEEL OFFICE EQUIPMENT.

> HEAD OFFICE : AL RASHID STREET, BAGHDAD Branches : BASRAH - MOSUL - KIRKUK

T.A.: "TAXI, BAGHDAD"

Telephones : 87121, 83516, 5300



Terfect Tictures

-1



Sole Agent for IRAQ and the Persian Gulf:

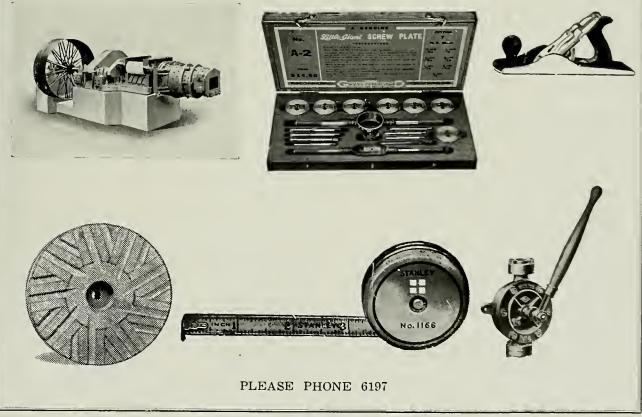
S. M. GARIBIAN & CO., LTD. BAGHDAD

# J. P. BAHOSHY BROTHERS

#### Engineering Merchants and Contractors ESTABLISHED IN 1919

Representing British, American, and Continental manufacturers of high reputation. Clients are invited to make a trial order for any of the following lines :

WATER WORKS, PUMPING PLANTS and EQUIPMENT ELECTRICAL POWER HOUSE MACHINES and EQUIPMENT BRICK-MAKING MACHINERY and REQUISITES. COMPLETE LINE OF HAND AND MACHINE TOOLS. STEEL PRODUCTS



#### AL IRAQI

# IRAQ MERCANTILE LIMITED

#### **BAGHDAD & BASRAH**

Tel. BAGHDAD : 85168, 86169, 85160 Tel. BASRAH : 2371 Telegrams : MERCANIRAQ, BAGHDAD MERCANIRAQ. BASRAH

#### REPRESENTING

Anderson & Son Ltd. A.P.V. Co. Ltd., London

Aston Construction Co. Ltd., London British Reinforced Concrete Engineering Co. Ltd. British Tyre & Rubber Co. Ltd. Cement Marketing Co. Ltd. Chamberlain & Hookham Ltd. Chubbs Lock & Safe Ltd. Cochran & Co. (Annan) Ltd. Consolidated Pneumatic Tool Co. Ltd. Crittall Manufacturing Co. Ltd. Crossley Brothers Ltd. E. R. & F. Turner Ltd. Fenner & Alder Ltd. Fibreglass, Ltd.

Fothergill & Harvey General Electric Co. Ltd. Geo. Banham & Co. Ltd. Gilbert, Gilkes & Gordon, Ltd. Hanovia Ltd.

Hoffmann Manufacturing Co. Ltd. Imperial Typewriter Co. Ltd. J. Stone & Co. Ltd. Lodge Plugs Ltd. Pilkingtons Pulsometer Engineering Co. Ltd. Quasi-Arc Co. Ltd. Railway Mines & Plantation Equipment Co. Ltd. Ransomes & Rapier Ltd. Ronco Ltd. Sanderson Brothers & Newbould Ltd. Stavely Iron & Chemical Co. Ltd. Vaughan Crane Co. Watson & Sons (Electro-Medical) Ltd. Woods of Colchester Ltd. Yorkshire Copper Works Ltd.

Roofing Felt, Damproof Course, Concreting Paper Heat Exchange Equipment, Dairy & Brewery Plant, etc. Fabricated Steel Work, Structural Steel Steel Reinforcement Tyres, Transmission & Conveyor Belting Special Cements — Snowcem, Impermo **Electricity Meters** Office Safes, Strong Rooms, etc. Multitubular Boilers **Compressors, Pneumatic & Electric Tools** Metal Windows & Doors **Oil Engines** Flour Milling Equipment Paints Thermal & Accoustic Insulating Materials & **Other Glass Fibre Products Glass Fabric and P.V.C. Furniture Materials Everything Electrical** Belting Hydro-Electric Plants & Water Turbines Lamps for Medical, Scientific & Industrial Applications Bearings **Typewriters Non-Ferrous Metals Sparking Plugs** Glass **Pumps** Welding Rods & Equipment **Railway Equipment** Sluices, Excavators, Cranes & Contractors' Plant Office Furniture & Steel Equipment. Files, Tools, etc. **Spun Iron Pipes Cranes & Pulley Blocks X-Ray Equipment Exhaust Fans** Copper Tubes and Polythene Tubes, etc.

# **OROSDI - BACK**

LEADING STORES IN IRAQ THE

ESTABLISHED 1855

Can offer you the Best of Everything at Moderate Prices

BAGHDAD

BASRAH

«When we say Tomorrow, we mean Tomorrow»

Samawal Street Telephone: 6866

عبد الهادي بافر Telephone : 6866 BAGHDAD

شارع السموأل عمارة الدامرجي العنوان البرقي : « الداقر » رقم التلفون : ٢٨٦٦

## CUSTOMS CLEARING AGENT

IMPORTER

**EXPORTER** 

Specializes in legal questions affecting Customs, Duties, Import Licenses, etc.

Agent for FORSTER & SABBAGH Co. and LEVANT EXPRESS TRANSPORT Co. and other well known firms

Has served as Clearing Agent for Baghdad College since its foundation in 1932.



#### CRESCENT PHOTO STORES A. ABBOSH & CO.

354/1 RASHID STREET, BAGHDAD PHOTOGRAPHERS By Special Appointment to **H. M. THE KING OF IRAQ** 



AĞFA Isolette III



AGFA Solinette II



Pictures that please begin on AGFA FILMS. ISOPAN F FILM





FILMS

 $\diamond$ 

PAPERS

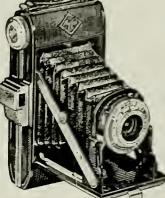
 $\diamond$ 

CHEMICALS and All Photographic

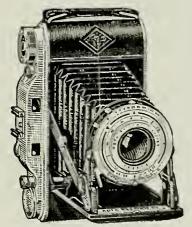
Requirements

 $\diamond$ 

Shot Guns and Ammunition ⊗



AGFA Billy I



AGFA Record III



Pictures that please begin on AGFA FILMS. AGFACOLOR Negative Film

AVAILABLE AT ALL PHOTO DEALERS



# «CATERPILLAR»

(REGISTERED TRADE MARK)

TRACTORS EARTH MOVING MACHINERY DIESEL ENGINES ROAD GRADERS

A comprehensive range of spare parts and extensive service facilities are available under the supervision of factory trained personnel.

All repairs are carried out in our workshops which are fully equipped with modern tools.

#### DEALERS IN IRAQ :

## JOHN BIRCH & CO., (IRAQ) LTD.

#### ENGINEERS

INCORPORATED IN ENGLAND

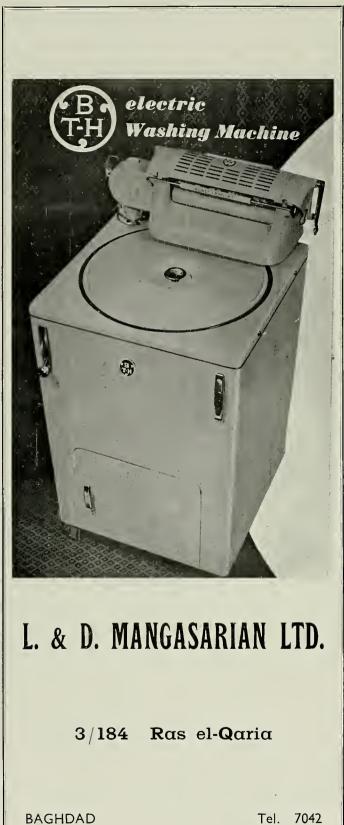
King Faisal Avenue, BAGHDAD

P. O. Box 43

Telegrams : BIRCHIRAQ

Tel. 3116

LONDON OFFICE : 153, MOORGATE, LONDON, E. C. 2 Telegrams : ENDEAVOUR, Tel. : LONDON WALL 4075





140







#### Remember:

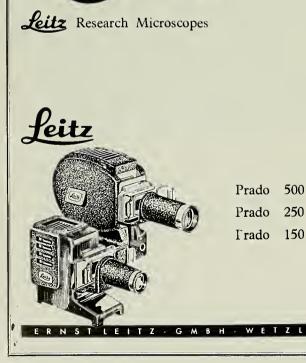
the quality is built in !

## **feica** the quality is built in !

Some miniature comeras resemble the LEICA but the similority is only on the outside. In the LEICA, os in oll LEITZ opticol products, quality lies deeper thon surface polish.

The comera pictured here is a result of more than 100 years devoted to one purpose: to produce the finest optical instruments that it is possible to build. The entire LEICA System of 35 mm. photography is built on a solid foundation of quality — your guarantee that when you own a LEICA you own the very best.

Our technical staff is at your service to recommend the most suitable Leitz microscopes and other optical equipment for the type of work you intend to do.



Epidiascope Vh "400"

#### Sole Distributor :

# LEON KOUYOUMDJIAN FIXIT

Rashid Street

BAGHDAD

#### KHANAQIN OIL COMPANY, LIMITED

(Incorporated in Great Britain) DISTRIBUTORS OF LUBRICATING OILS AND OIL SPECIALTIES THROUGHOUT IRAQ

IMSHI

**Insecticide and Sprayers** 

COMPROX (A)

LIQUID PARAFFIN

YELLOW AND WHITE PETROLEUM JELLY

ALL GRADES OF GREASES INDUSTRIAL AND AUTOMOTIVE

HIGH MELTING POINT PARAFFIN WAX

SERVICE

ENERGOL

ENERGREASE

FULL RANGE OF LUBRICATING OILS FOR ALL PURPOSES

ALL GRADES OF AVIATION FUELS AND LUBRICANTS SUPPLIED BY

AVIATION



for : Electrical Goods and Fittings Refrigerators and Air Conditioners Machineries and Hardware Articles Motors and Generators

Radios and Accessories Household Appliances Tools of all Descriptions Electric Welding Sets

Consult :

## F. & A. TAWFIK YONAN

AL-RASHID STREET (RAS EL-QARIA No. 1/186) - BAGHDAD, IRAQ

Telephone No. 4937

Telegraphic add. «YONAN Baghdad»

PATRONIZE OUR ADVERTISERS





عبر المبح فيــــاط			
ABDUL-MASIH KHAYYAT			
	sentatives & Distributors شارع الڪيلائي _ بغداد _ العراق		
Gailany Street, Baghdad, Iraq	تلغون الادارة المسيريي ــــ بعدد ـــــ العربي تلغون الادارة الـ ٨٣٠٨٨		
Tel. Management : 83088 Stores : 6752	المخازن : ٢٥٢		
Cable Address : "KAWKAB''	العنوان البرةي « ڪوڪب »		
SOLE DISTRIBUTORS FOR :	الموزعون الوحيدون للمعامل والشركات التالية :		
Hobart Bros., Ohio, U.S.A.	ا شركة هوبارت اخوان في اوهيو _ امريكا		
Makers of "Hobart" Arc Welders and Electrodes	منتجو اجود مكائن اللحيم « هوبارت » وادواتها		
New Britain Machine Co., Hand Tools Division, New Britain, U.S.A.	شرڪة نيوبريتن _ شعبة الادوات اليدوية _ في نيوبريتن _ اميرڪا		
Skil Corporation, Chicago, U.S.A.	شركة سكيل في شيكاغو _ امريكا		
Makers of "Skil" Drills and Saws	صانعو مزارف ومناشير « سکيل » الشهيرة		
	مۇسسة بروداكشن انداستريز في نيويورك – امريكا		
Production Industries, Inc., New York, U.S.A. Makers of "P.I." Lubricating Equipment	موسسة برود فسلس در تسترير في تيويورك – ممريف منتجو اجهزة التشحيم « ني . اي . »		
Briggs and Stratton Corporation, Milwaukec, Wisconsin, U.S.A.	شركة بريكز وستراتون في ميلواكي وسكونسين _		
Makers of Petrol Engines	امريكا		
	اختصاصيون في صنع محركات البنزين		
Gordon Tools, Ltd., Sheffield, England Makers of Tools and Accessories	شركة كوردون تولز المحدودة في شيغلد _ انكلترا		
	صانعو ادوات وعدد يدوية		
"Epeo" Limited, Leeds, England Makara of "Epeo" Hudraulia Jacka	شركة ابكو المحدودة في ليدن _ اتكلترا		
Makers of "Epco" Hydraulic Jacks	صانعو رافعات « ابكو » للسيارات		
Sternor Ltd., Richmond, Surrey, England	شركة ستانور المحدودة في ريجموند _ انكلترا		
Makers of Lathes, Riveters, and Boring Bars	اختصاصيون في صنع المثاقب والمخارط واجهزة صيانة السيارات		
Same and the second	شركة دوكلاس اليسون المحدودة في لندن _ انكلترا		
Douglas Ellison, Ltd., London, England Makers of Pumping Sets	سانعو انواع المضخات		
Read & Campbell Ltd., London, Eugland	شركة ريد وكامبل المحدودة في لندن _ انكلترا		
Makers of Fire Extinguishers	صانعو مختلف مطافىء الحريق		
Adolf Ehmann, O.H.G., Koengen/Neckar,	معمل ادولف اهمان في كونكن _ المانيا الغربية		
Germany	اختصاصبون عالميون في صنع اجود ضاغطات الهواء والرافعات		
Makers of "Alup" Air Compressors, Car	واجهزة غسيل السيارات		
Washers, & other Garage Equipment	معمل ويبر _ ورك في رسيكن _ المانيا الغربية		
Weber Werke, Siegen, Germany			
Makers of Oxy-Acetylene Generating Sets	صانعو اجهزة لحيم الاوكسجين وعددها وملحقاتها		
and Accessories	معمل فريدريك كرونر في اوكسبرغ _ المانيا الغربية		
Friedrich Kroner, Augsburg, Germany	اختصاصيون في صنع الحبال الفولاذية		
Makers of Steel Wirc Ropes	معمل ريوا _ متمان في الراين _ المانيا الغربية		
Rhewa-Mettmann, Rhld., Germany	صانعو كافة انواع الموازين		
Makers of all kinds of Scales and Balances	معمل كربر وريز في بريمن _ المانيا الغربية		
Kerber & Riese, Bremen, Germany	صانعو اجهزة شحن البطاريات من مختلف الأنواع		
Makers of "Elektron" Battery Chargers	شركة ايج . أيف كوردس وشركام في هامبرغ المانيا		
H.F. Cordes & Co., Hamburg, Germany	الغربية		
Makers of "Venus" Electric Grinders	مصدرو كوسرات « فينوس » الكنهر بائية		

145

# Come to Coker's

for

Arc Welding Equip.	Nuts and Bolts
Batteries and Charging Equip.	Wakefield "Castrol" Lubricating
Cars, Concrete Mixers, Cinema Equip.	Oils and Greases
Diesel Engines, Drills	Pulleys, Pumps, Paints
Electric Motors, Files,	Refrigerators, Rulers
Fire Fighting Equip., Fans	Scooters, Screwdrivers, Safes
Garage Equip., Generators	Tyres and Tubes, Transformers
Hair Belting	Universal Milling Machines
Irons, Impact Breakers	Vices, Vee-Belts, Valves
Jacks of All Kinds	Welding Equip., Washing Mach.
Kismet Tyre Gauges	Xcel Grinders
Lathes, Lister Diesel Engines	"Standard", "Vanguard" motor cars,
Metal Rectifiers	pick-ups, station wagons 8, 10, 18 hp.

## YOUR INQUIRIES ARE WELCOMED



TEL. 85165

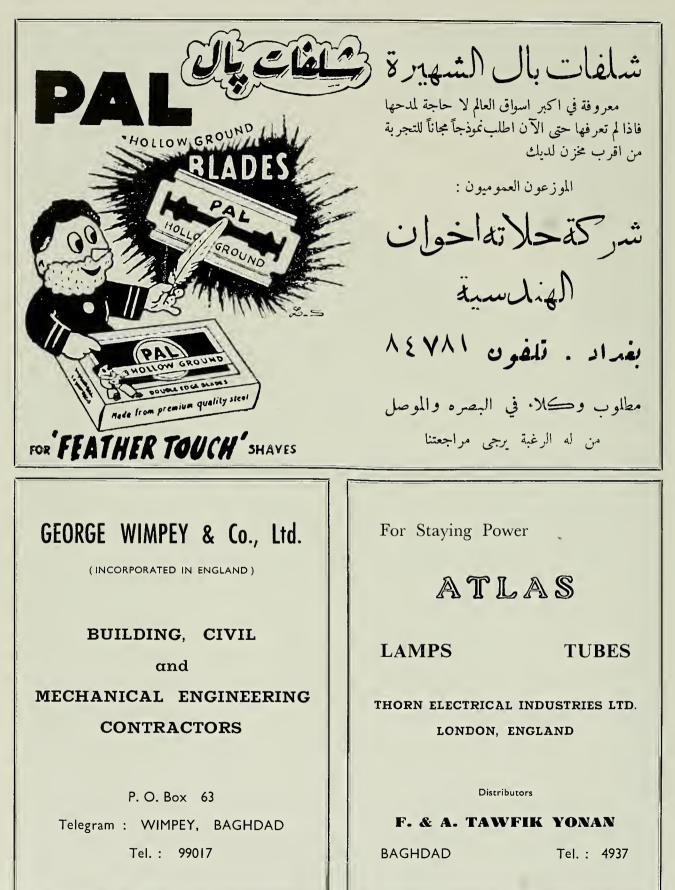
BAGHDAD

P. O. BOX. 93













ان التأمين على الحياة اصبح من الضروريات التي لا غنى عنها لأي شخص كان . والرجل العاقل الحريص على مصاحته عليه ان خسن اختيار الشروط والمزايا التي تتناسب وحالته المالية والعائلية .

ان شركة المرق التي امتازت على غيرها **بادماج السحب (البانصبب)** مع التأهين على الحياة تقدم للجمهور الكريم طريقتها المبتكرة وهي طريقة التأمين المخلط العامل مع الاشراك بنضيم الارباع بطريفة السحب . ان هذا السحب لمنقطع النظير اذ ان نسبة الربح فيه هي عقد واحد من كل مايتي عقد . فبابرامك عقد تأمين من هذا النوع تحصل على احسن مزايا التأمين على الحياة ويكون لديك ضمان في حالة الوفاة وفي حالة العجز الصحي التام الناتج عن مرض كما وعن حادث . وتساهم في حصة من ارباح الشركة وتشترك في السحب وهكذا يكون الملك كبيراً كل عام في الربح بالسحب فتقبض الجائزة النقدية وتعنى من دفع الاقساط من حين الربح في السحب لانتهاء مدة التأمين . وفي اجل التأمين تقبض المبلغ المؤمن بكامله مع حصة من ارباح الشركة مضافة اليه . للايضاحات مدة التأمين . وفي اجل التأمين تقبض المبلغ المؤمن بكامله مع حصة من ارباح الشركة مضافة اليه . للايضاحات 152

courtesy of

# The Derbendi Khan

# Contractors

For All Your Transport Problems

Consult :

# TRANS-EUROPEAN & EASTERN TRANSPORT (IRAQ) LTD.

INTERNATIONAL TRANSPORTERS

VICTORY SQ. BATTAWEEN

Telephone : 89554 — 555 — 556

Branches - BEIRUT, BASRAH and MOSUL

Associated with Trans-European & Eastern Transport Ltd. of London, England



CONGRATULATIONS TO THE CLASS OF '57

FROM THE BAGHDAD COLLEGE ALUMNI

SODALITY OF OUR LADY OF THE

IMMACULATE CONCEPTION

AND

ST. FRANCIS XAVIER

# SINDBAD HOTEL

**Overlooking the Tigris River** 

Featuring the latest achievement in comfort

Unrivalled cuisine

Impeccable service

All rooms with private bathrooms

Air Conditioning throughout

Garage

Telephone 86181 86182 Telegraphic Address SINDBAD - Baghdad

PATRONIZE OUR ADVERTISERS



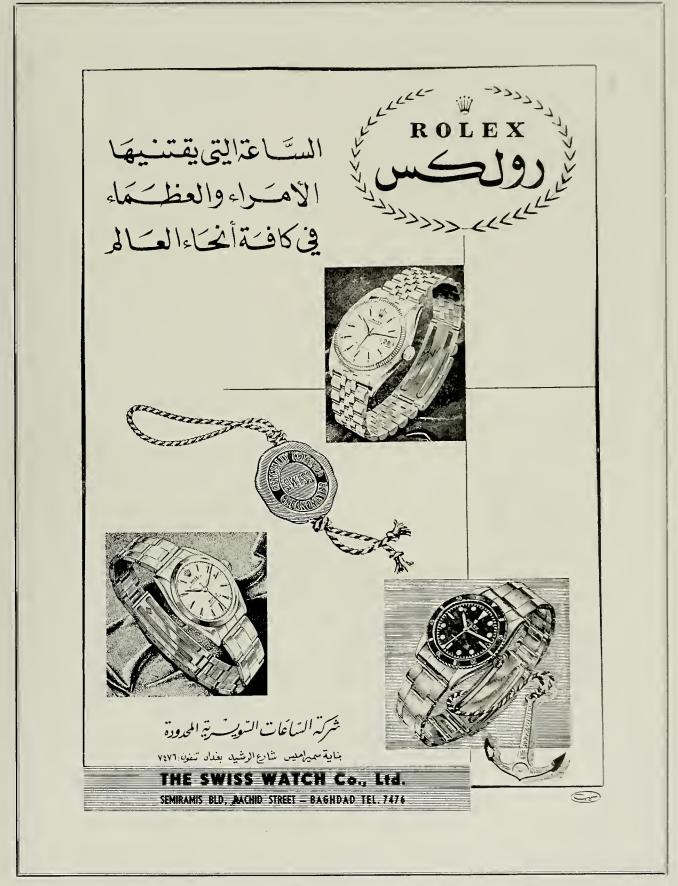
Combines Good Design with Good Engineering To Give You the Best Possible Mix In the Shortest Possible Time

Sole Distributors in Iraq :

442/A/I Al-Rashid Street

THE MIDDLE EAST DEVELOPMENT CO., LTD.

BAGHDAD — IRAQ Tel. 85177 - 85178



155

## GENERAL AUTOMOTIVE & TECHNICAL EQUIPMENT CO., LTD.

Exclusive Distributors in Iraq for :

#### De Soto (Product of Chrysler Corporation of America)

Passenger Cars All Steel Body Station Wagons Utility Vans Trucks Tanker Trailers Tippers

#### Regie Nationale des Usines Renault – France

Passenger Cars Trucks Trailers and Tractors Diesel Tankers Special Body Busses

MASTER Air Coolers CORDLEY Water Coolers DIAMOND Tyres and Tubes REGENTONE Radios and Gramophones GENUINE MoPar Spare Parts



# STYLED FOR SUNSHINE AND YOUR PLEASURE

#### Des. 80

Mens dressy shoe in white nubuck with black or brown leather combination, leather sole and full rubber heel.

Price ID. 1.690

#### Des. 84

Mens derby flexible shoe in brown, or beige box sides, grey or white split with leather sole and full rubber heel. Perforated vamp decoration for additional comfort.

Price ID. 1.690

#### Des. 83

Easy to slip on loafer in black or brown imported box calf with white nubuck apron.

Price ID, 2.290



#### SERVE YOU WELL

#### BRUSH GROUP

GENERATING AND PUMPING SETS. INDUSTRIAL AND DIESEL ENGINES

#### ROVER Co. Ltd.

LAND ROVER 4 WHEEL DRIVE, ROVER SALOON CARS

#### **ROOTES GROUP**

HILLMAN, HUMBER, SUNBEAM CARS COMMER TRUCKS, TIPPERS AND PICKUPS

#### INGERSOL RAND

AIR COMPRESSORS, AND COMPRESSED AIR EQUIPMENT

#### ELECTROLUX

KEROSENE OR ELECTRICALLY OPERATED REFRIGERATORS VACUUM CLEANERS, FLOOR POLISHERS

#### PERKINS

DIESEL ENGINES - AUTOMOTIVE, INDUSTRIAL AND MARINE

#### AVON

TYRES AND INNER TUBES

#### DAVID BROWN

AGRICULTURAL AND INDUSTRIAL TRACTORS

#### RANSOME, SIMS AND JEFFRIES

AGRICULTURAL IMPLEMENTS

# AUTOWORKS Ltd.

SOUTH GATE

TELEPHONES : 86128 three lines 4394 Branches : BASRA — MOSUL — KIRKUK



## FOURTH SUNDAY IN APRIL

## AL-SUHAIL TRADING CO., LTD.

Rashid Street BAGHDAD Tel. Manager : 5365

Sole Distributors in Iraq for:

HUDSON CARS

WHITE TRUCKS

THE OLIVER CORP AGRICULTURAL & INDUSTRIAL MACHINES & IMPLEMENTS

GOODRICH TYRES AND ACCESSORIES

STANDARD STEEL WORKS ROAD MAINTENANCE EQUIPMENT

ETC., ETC., ETC.

PATRONIZE OUR ADVERTISERS

محمد اسماعيل MUHAMMAD ISMAIL SURGEON DENTIST طبيب اسنان for لكلية بغداد **BAGHDAD COLLEGE** CHURCH STREET شارع الكنائس – بغداد BAGHDAD Tel — Clinic : 6911 تلفون – العيادة : ٦٩١١ المسكن: ٨٥٤٩ Residence : 9458 شركة التفطير والمنتوجات الشرقية المحدودة « اصحاب معمل تقطير مسيّح » ( شارع رأس القرية رقم : ٤٠/١٢ ـــ بغداد ـــــ العراق ) ارقام التلفون : الدائرة - 2079 العنوان البرقي :

اول معمل مؤسس في العراق على الطرق الفنية الحديثة

# EASTERN DISTILLERY & PRODUCTS CO., LTD.

(Successor to J. D. MESSAYEH DISTILLERY)

12/40 Ras el Qurya Street, Baghdad (Iraq)

Telegraphic Address : «GARESCO» Baghdad

« ڪار سڪو » بغداد

Telephone : Office

98.2 - Joell

Factory 9304

6569

160

CABLE GEOGEDEON-BEIRUT Phone: 26271-30270-32667 P.O.B. 246 **SYRIA - STREET - BEIRUT** 

# GEORGES E. GEDEON

AGENT IN IRAQ : Engineering Equipment Ltd. 442/I Rashid Street Abdul Karim Uzri Bldg. BAGHDAD

> All Kinds of Papers for wholesale and retail Printing Press & Stationary **General Distributor** for **DITTO** Incorporated (Duplicating machines & supplies) DITTO (Britain) Ltd. Vari Typer Corporation

PATRONIZE OUR ADVERTISERS

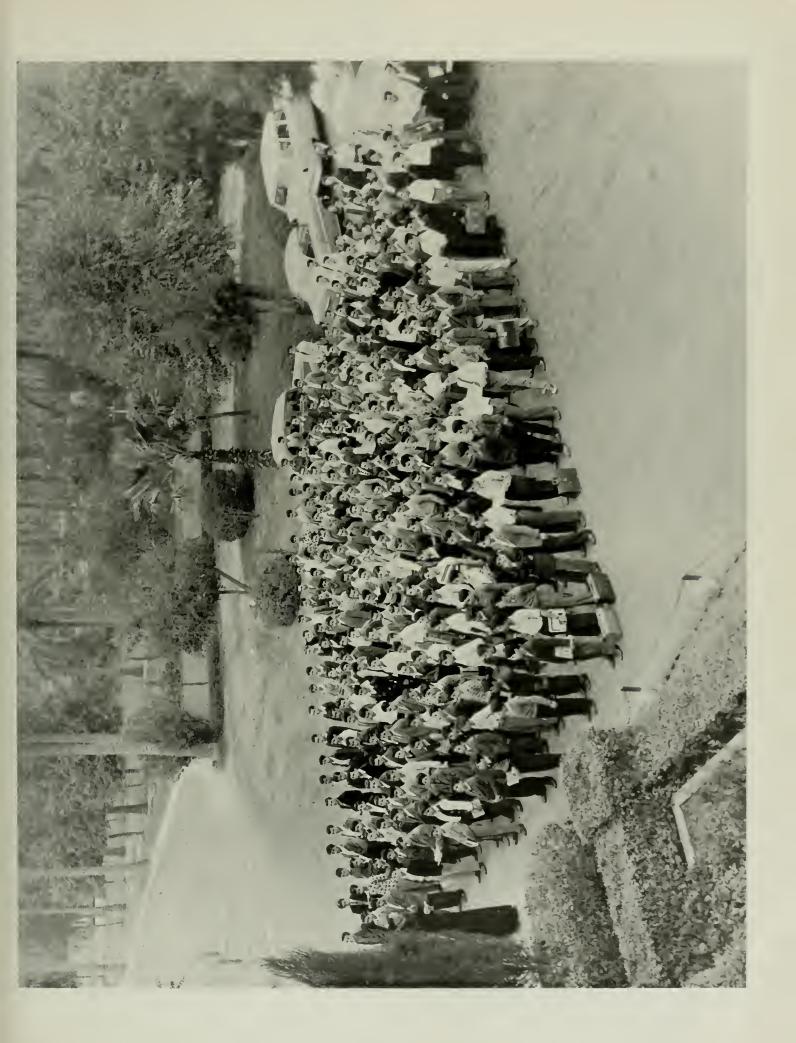
### INDEX TO ADVERTISERS

#### Page

A. Abbosh	137
Abdul-Hadi Baqir	135
Abdul-Masih Khayyat	145
Al-Chark Life Insurance Co	151
Al-Suhail Trading Co	159
Alumni Sodality	153
Andrea's Pharmacy	129
Asfar & Co	131
Autoworks	158
Babylon Studio	110
Bata Iraq Ltd	157
B. Boukather	115
British Overseas Airways	119
Camel Cigarettes	144
C. John Halkias 115, 122,	125
Coca-Cola	147
	111
Derbendi Khan Contractors	152
Diana Beer	111
Eastern Distillery	160
F.A. Kettaneh 120,	191
F. & A. Tawfik Yonan 110, 143,	150
Fixit	142
	172
Georges E. Gedeon	161
General Automotive & Technical	
Equipment	156
George Wimpey	150
Ghazi Cigarettes	140
Halatah Brothers 150,	156
Hanna Shaikh River Transport Co.	127
Ibrahim Saad et Fils	126
Imperial Chemical Industries	113
Imprimerie Catholique	149
Iraq Building Materials	136
Iraq Mercantile 129,	
Iraq Spinning & Weaving	125

#### Page

Iraq Times	138 118 139 133
K. & E. M. Lawee Khanaqin Oil Co K. L. M	132 143 151
L. & D. Mangasarian Levant Express Transport L. Forster & Sabbagh	140 123 118
Middle East Development Co	$\begin{array}{c} 154 \\ 160 \end{array}$
Nairn Transport Co	$\begin{array}{c} 110 \\ 122 \end{array}$
Orosdi-Back	135
Pepsi-Cola	$\begin{array}{c} 141 \\ 159 \end{array}$
Rafidain Drug Co 124,	1 <b>3</b> 8
S. & M. Kattan Brothers Semiramis Hotel Sindbad Hotel Singer Sewing Machine Co S. M. Garibian	128 129 153 114 132 155
Technical Works Ltd.Thomas PressTigris Palace HotelTrans-European & Eastern Trans-	148 112 12 <b>3</b>
port Co	152
Vegetable Oil Extraction Co	116
W. J. Coker	146
Zia Hotel	110







1 9 5 7









Advertisers

طالب خزعل مصطفى التميمي عبد القادر عبد الجبار الكيلاني عدي حاتم الكعببي عصام خبري عبد الرحيم بني عماد يوسف يعقوب خدورى فاضل عباس مهدي فيصل نوري فتاح لؤى عبد الله عزت السعيدي مي و**د**يع مي محمد عوني رشاد الطائي منذر الياس غزال موفق عبد الرحمن التكريتي نبيل يعقوب منصور آدمو . نزار حسين القريشي نزار عبد الجبار فهمى حاتم عبد المهدى حسن يوسف اسكندر يوسف

**الاول المتوسط** شعبة ز ابراهيم محمد الجاسم الياس ناصيف شيبان حسين علي السراج خلدون داود صبري سلمان دريد عبد الرحمن خياط رياض جورج حيقاري زاهر ميخائيل عبوش سامان حمال بابان

سعيد اسماعيل حتى رضا سلمان يوسف زينل سمير فكتور جورج سهيل سعيد نعوم سهيل مارون بدران شكري جبوري حنا الشيخ صباح خضر عبد الجليل صباح عزره ورده البازي عاصم حنا منصور (عبد الخالق) صفاء يوسف اشكورى على محمد صادق الصدر عمانوئیل اسحق میر عزیز فؤاد فتوحى كرابيت قيس صالح عوني ماجد ميخا ديزا مازن محمود المدرس مايكل الكساندر هذرلي محسن عبد النبى الدهوي (محمد) عصمت نجدت سلمان معتز مكي عبد المحيد الجميل ولسن ببره شمعون وليد سعيد نزهت احمد

الاول الم**تو**سط <sup>شعبة ح</sup>

ادوارد لیون اوجیان اسکندر اوانیس ملکونیان اکوب کورکین بوغوصیان امبر ناصر شمون

اياد هاشم علاوي بيرج هاكوب دمرجيان جلال اوهان اسطيفان حرب حسين مصطفى العمري رازق نوئيل جاني لورنس رمزي جرجيس يوسف ستو سامی بطرس حنا شابو سعدون صبري النعيمي سيبر شاوءول ساسون سنان أبراهيم الشابندر شوان رفيق طاهر الجلببي صباح اسطيفو جرائيل صولاك ازرومي اسكمجيان عادل انطون جاب عز و ءصام احمد الجرجفجي عمانوئيل فرنسي قس عوديش غازي شمور. النوفلي فائق مر زه موسى القز و يبي فاروجان ماركوسيان فردريك سركيس عوديش ليث يوسف قاسم الشيخ قادر مازن كامل السامرائي محمد حسين علي الرفيعي ممتاز عزت السنجقلي منيب ناصر مراد الشيخ نبيل ءبد الله سطيفان برصوم نبيل كامل باهي نوري شفيق نورى السعيدى وسيم خالد الجوربهجي ﴿ العراقي ﴾

#### \* \*

لير جورج شفو وليس شاولون البيامين وليم كالمد فيصي الاول المتوسط C - ini ارغيم شعب مين رين باس جورام حساي جانا عدقانا لوايس اوارتس حبیل حمیل سکمل د ود سرب فرحات دون به امیر کرمی رغا يحيى قاسم رورت جاب آيرك رياض جورج حدي رياض فيبيب يعفوب سعد عباس يافر سامى كشمش نعان شموتيان يشعيا شلاأو عادل عبد الرجي منك عبد الحق عبد الجبار العاني عبد آله افرايم يعتوب على حسن سلمان الحيدري فانز عبد الكريم الكيلاني فكرت بطرس حد شابو <u>نز د د ود عوده </u> مانه توفيق المعدون مهدي صالح مهدي البصاء مىغق خنا كلو فعمت حنا بنى نوبار كريكمور جنانيان هاكوب كوركين زادويان هدير تصرت الفارسي ورنت ميخانيل المد ويردي يروافد ابيل ملكونيان يزن عبد الطيف زيور الشأت الاول المتوسط شعبة د آرا كيورك سركيس غريبيان

ياس البير عبق

حارث عبدالرسول الجمالي حكمت ذميم ريشا بصمهجي زهراب بارسيح غازاريان سالار غفور سعيد سر بست توفيق قزاز سفيان محمد الشواف سمير شموئيل يوسف سميہ جرائيل بنا سهيل احمد عدنان حافظ شوقي يوسف خليل فوزي صباح الياس وزير صباح عبدالجبار السعود صلاح مهدي سندل ضياء هرمز دده عادل وديع مروكي زورا فارس يوسف عزيز فرانسيس بيتر رايل قيس حنه داود فتيت لؤى جعفر القزويني ماجد عزت منصور جويدة ماهر ناظم بطرس مؤيد كامل خلف موفق توماس جرجس النوفل نبيل انطوان جرجيس طويل فبيل مهدي الصفار هاكوب انترانيك وارطان واهى اغوان هوفسيبيان وسام أيرميا جبرائيل يزن محمد توفيق النائب

المراقى ال

الاول المتوسط شعبة ه احسان ميخائيل شينا ادمون داود عربو ارمين ماركار ماركاريان البير سركيس كريكور كوتونيان بوغوص هارتيون درامريان حير عبد الامير شعادن خاجيك كيورك هايك داود هارتيون سفدانيان

رازق لطنى لعوم سلهان داود عبر و سمير ذميم هرمز شهاب احمد الاوقاتي صباح حنا فتح الله منكالو صلاح يونس حنا الصائغ طارق عبد الكاظم عطية عادل يوسف توما بهو را عاشور عمانوئيل تمراس عامر عطا العطا مماد هاشم علاو ي غسان عطا محمود فريدريك ادور فرام مازن عزيز بهنام محمد حسين فاصر المطرود موفق فر – ثو یی نامق حازم فامق نبیل <sup>ع</sup>مر علی نبيل قسطنطين فتح الله نجاح حسين السهيل نزار حمدون سعيد نظام نصرت يعقوب اشكوري واصف رزوق شمامى

### الاول المتوسط

شعبة و ۲

اكوب ماردير وس جاكاليان الفريد جورج توما اليعيز ر يعقوب عيز ر واديس همبارسون روشانيان جورج وليم كرتيكر حليل ابراهيم شكرجي سامي فنسنت ماريني ساركون بنيامين كاندلوف سعد عبد الستار البغدادي سنان حسن مكي ضياء وديع جابر و

عصام عزيز بيتر على (سعد) محمود شويلية غالي غازي البركاتي فارس بطرس سمحير ي فائز توفيق نادر فائق حنا كلو فريدى جوني ديكنس قیس کورکیس اسمر موسى يرسف كلندوس نبيل ذرج ثويني نبيل نجيب اليعقوي فبيل يعقوب خان النواب نبيل يوسف ذرج هيرابيت ليون شاهويان وائل عباس مهدي ولسن اسرائيل نثنييل وليد احمد البدر يرجانيك كركين مناسكانيان بوخنا بابا يوخنا

### الثاني المتوسط شبة و

ادمون جورج اسطيفان ارام خاجيك كيفوركيان انتوني دافيد جورج بيترس اوكست توماس كرتن باسل اكرم فهمى باسل نعيم شعينا جلال الدين نجيب ساعور حميد خماس عبد حنا ليون مير عزيز رامز نجيب حطاب رياض عبد الرحمن السامرائي زهير يوسف منصور سامى طارق اليافي سورو اثنائيل سورو طارق رشيد سلبي طلال يوسف مكي النائب عابد شيشا كولا عامر بولص ميري

عدنان بهنان داود فتح الله حنا هزو فريد بهجت موسى توما محمود عادل راجي مؤيد عبد الرزاق قدو نجيب حنا مرجانة نجيب حنا مرجانة نجيب حنا مرجانة نجيب حن مرجانة موشيار معروف جياووك هيئم حسن عجينة وجيد اندراوس مراد الشيخ وليد داود عوده

### الاول المتوسط مسية آ

🔌 العراقي 🍥

ارا کراکوز قنطارجیان باسم رفولي حنا الشيخ جاك جورج اسطيفان حمال ميخا دىزا حازم سوادي عطية رشاد کامل او فی رياض عبد الرسول الخالصي سامى يوسف بتوشونيا سركيس بنيامين داود سرمد محمود أبراهيم سير يوسف شمو ميزي سهيل يوسف ناصر صالح مهدي صالح العلوجي صباح سعيد عبد النور ظافر رشيد ساببي عادل عبد الله ناجى عادل يوسف بتوشونيا عارف فاضل مقدسي عامر رجب علي عبد المسيح دنخا دانيال غزوان فرج حبيب فخري ميخائيل جرجيس اؤى شاكر محمود الاوتاتي مازن نجم النقيب

محمد طاهر توفيق المفتي مشتاق نظال ميخانيل زنبقة نبيل بنيامين فتح الله مو نبيل جورج نصوري نجاد ابراهيم فتوحي نوري يوسف هرمز عسكر واسكين نيشان اسادور واهرام كيغام كمبريان

### الاول المتوسط

شعبة ب

احمد عبد الهادي الجلببي اسحق شموئيل جبرائيل الياس مير ابراهيم امير يوسف بطرس انطوان نجيب كرومي بنيامين يعقوب جورج بیرج کرکین میناسا کانیان جورج اسكندر ابراهيم جون يعقوب يوسف مقصود حسان فخر الدين الفخري حسين حسن افنان خليل أبراهيم شوكت رشدي محمد دياب رياض صادق على سقراط قوسطى ابوستاليدس سعد عبيد خلف سامى فكتور القس الياس سنحاريب دوه جان ميشائيل صباح روءوف بطرس طلال هاشم الخضيري عبد الاله انور مخلص عدنان محمد جواد النجبي غازي عبد الامير علاوي روبيت كارنيك كاراكيليان لطفيك كيروب كالوست كيومجيان ليث كامل الخضيري محمود احمد محمود النعمة موفق رشيد زكريا

🕫 المراقي 🖗

الثاني المتوسط حساب عن السرقي و جو ر اسم ا علی ياد ملها الماصري \_ موب کتون لسام الدين الحواري حرر سلول ميري حيبس ليقولا عزار حکمت دکران کوت ر ومبار یا قو اد ود ردير حد سقرنا ريد مد قد لاستر بادي صدم جبوري حد الشيخ صباب الجمود إحمعة فافر أنور علي عبد حسن خضر جلبى عيد الياس زمو عصاء جميل زيونة نماد صبحى أياوار عالي سلمان تسو قيس يوسف قفة کال دخه قاشا باجد بوطن غنيشا محميد لور الدين محمود متدم محمد الحبيب ربيعة میشین وفانیس معہریان نهيار يوسف فارتسيس لچا۔ ہرمز عکام ندي يصرس الطون يدو جورج كيت . بر يه بنصيس هندي هارل فاهر حبيب الثاني المتوسط شعبة ج دور خورين اوهانيسيان يذبو وتر فينكس

بابكين طاتبوس بوستانيان جور – عابیت کریکوریان جازل توفيق حلاته حازم يوسف بكى زهير داود صادق سامی اسحاق حکیم سردون يوسف المرمز سمير حنا شمعون صباح نعيم القوبي عبد المجيد اسماعيل حتى رضا مماد فؤاد البير فاروق حنا منصور فرقد حسن السلمان ن<sub>ىلىمى</sub> فاضل عابد قتيبة حنا عقراوي ليون مهران آسليان ماعر نور الدين رشيد معن حميد جواد معن عبد الهادي البحاري متاز نعوم بورهجي موفق توفيق بهنان السمعاني نبيل ابراهيم فر<del>ج</del> نبيل عبد الحجيد ناصر هار في ملكون برهاد ہیٹم محمد علی وليد كامل ايوب يعقوب يوسف شونيا الثاني المتوسط

شعبة د

ابراهيم اسماعيل ابراهيم

البرت مكرديج ستراكيان

بوريك جورج ازبنكو

حازم محمد باقر السهيل

حسن هاد؛ شير وزر

ادور جون روي

انطوان جميل خوام

جون جوزف ادون

خالد كاطم مكية رستم واركيس توفنكجيان ر وجر سرکیس بهلوان رياض احسان سامى شفيق ابراهيم علي شمعون ياقو مروكي شمونيل يوسف لازار صباح ارداش هار وتونيان عباس فاضل الجمالي عدفان عبد العزيز شبر فؤاد خليل فدو قرداغ جبرائيل بيوس مصطفى على غالب غريب مظفر عبد المسيح حسو منذر نعمان انطون مهند عبد الجبار فهمي موفق ادو ر متي رسيس ليون انسرليان نصرت يوسف ناصر هلال بطرس سمحير ي وائل افرام هندو يوسف فيليب بحوشي الثاني المتوسط

#### في بهشو مسط شعبة ه

ايشخان سركيس خاجدوريان ثامر عبد الرزاق قدوري حارث حامد العجيل حسون رزاق الموسوي حسين علي الدليمي روبرت كيورك فره سامي جان اندريا صباح اسكندر منصور صباح باسل اميل تونيتي صباح دكران اكوب صبيح حسن احمد الحلي عبد الستار نور علي عبد اللطيف سلمان القيسي 15

صباح محمد على عادل عبد المهدي حسن عادل ميخائيل حنا الشيخ عبد الاله خضر عزيزة عدنان ايليا جزراوي فريج واهان هاروتونيان فوزي حبيب هرمز كرابيت سركيس زولوميان محمد جميل السلام محمد عبد الكريم الازري منذر فرنسيس شماس منذر مهدي قاسم كبه . مهنى صبحى الياور موفق طاهر الجلببي نبيل كمال عبد الرزاق نزار عبد العزيز مكية **ن**لسن برنارد روی وارتان كرابيت حكوجيان يوسف بنيامين كاندلوف

## الثالث المتوسط

الأشعبة د استور جورج تفنكجيان الكسندر كيوركي ماريانوف ايمن بشير فرنسيس بهنام حنا عكولة جوزيف بهنام كندريان حسين ابراهيم الخضيري رافي نيقولا سادوريان رعد عبد الله سامى العمري زهير الياس جميل زهير توما حنا الصائغ سامى نصري بوغوص سنحاريب وليم شهباز شهباز انويا بابا صباح حسن الحسني صباح علوان حسين خياط عامر حميل خياط

🔌 العراقي 🖗

عبد الكريم محمود الملا عبد الحبيد عبد الحميد الدهان عبد المجيد عبد الله الخمود عزة حنا هرمز عماد عبد الجليل برتو فيث غازي البركاتي فيث غازي البركاتي فنحري جميل بورهجي فخري جميل بورهجي موفق الكساندر غازي موفق الكساندر غازي مواطان روبين كرابيتيان وكبر ابرم بابا الثالث المتو سط

احمد رياض سلمان شوقي الفريد جان اسحاق بابا شمعون توما باسم عبد العال زيارة بديع جورج نصوري بيلص بمليخا شمعون جمال فكتور رحماني جوني عزيز شلال رافي ابراهيم غازاريان سامی عیسی حلاته شوقي نجيب طليا صباح زيا شونيا طلال عبد الاحد كجهجي عامر محمد جواد المولاوي عبد الحميد عبد الحسين محمد باقر عبد الرزاق حسام يوسف اشكوري غسان حسن مكي العزاوي فرنسيس جان سركيس قيس حمادي حمزة کاي ميشيل جير ود مروان داود عوده نجدت بهجت الكوتاني هراج ليباريد ازاديان

هيثم محمد جواد الرحيم واروجان جورج مانوئيليان واهى ارداش هركويان وليد سليم حبيب يوسف ادور كالوتي الثاني المتوسط " شعبة T اسكندر بدروس بوغوص كديكيان او رہان سفر یلدر م باسم صالح العمر بهاء يعقوب زارا بوغوص كوركين بوغوصيان بيلص يوئل شالومون جلال جىرائيل كوركيس داود ليون موشى رافد عبد الجبار جدوع رافل عباس حمودي زهير أبراهيم يلدو سعد عبد الله المحمود سؤدد جان اسطيفان سم.ر صادق قطان شليمون طليا ابراهيم شوقي ميخانيل حنا الشيخ صباح كريكور باقليان طاهر قاسم محمد حسن بزركان عاطف نصرت نعان عدنان فاضل عابد عصام جرجس بوتا فكرت جرجيس عيسى الحوري فؤاد مرتضى القريشي مخلص حبيب حسو موفق ذممو ستو نبيل احمد رغوت نبيل فؤاد حبه نجاة قادر محمد نديم نعومي فتوحى هراند قرهكين شمليان يوشيا قبلانو كنعان

ساد حکمت حیبہ حی مسلح الحد وفراي عصيد عصاء دريشة ا عن محمد حسين عيمي you ar of عساب فنزد فرنكول وار الحبورى غرولا دم مایک شخیان فولتر اليوب وارد . سی بر عبہ یونص مهتد محمود المرة حدت عزة الفارسي هاتف هديب الحاج حمود والل فحري محمد صالح كبه واروجان هوسيد مكرديجيان

الرابع الاعدادي شعبة ج إراهيم حكمت سلمان مير يشار عبد المة حسن الوجي باس فخرمي الدين الفخري بولص جان ايشو زكي جميل فتوحى سهان داود هرمز سير المبروز فنسنت مبام عبد لمسيح خياط صباح يوسف تومينا صف، زيدان قربة عبد المنعي بطرس جوجا م نوٹیل داود اسحاق معتز شناسي عبد الوهاب موعود أيليه تجار فاقل جورج سليم مرار نبيل محمد توفيق الخرددجي از یه محمد علی محمود لصرت جورج متصاور نمير يوسف زينل هادى سالال عطية

🖗 الدراقي 🖗

ياسر مهدي قاسم كبه يونل يوحن القس دانيال يوتس ايليا حداد

الثالث المتوسط

شعبة آ

ارام ارام تافياليان اكرم جورج حاتم باسل نعمان عنتر بنوئيل فيليب اوديشو حارث يوسف الكيلاني راجح أبراهيم حسين سامي عبد المسيح جورج بنارجي سمیر فرج عیسی صباح سليم داود توماس صباح محمد توفيق الروماني عبد الجبار محمود السلوم . فادي جورج يو*س*ف عبوش فوزي نجيب كربيت فيكين روبين تيرميناسيان فيليبس شمعون فيلبس قيس وهيب المصطاف كرابيت اوانيس تيبريان لطفى نجيب طليا مهند قاسم خليل نازاريت كيورك ابازجيان نبيل انيس عادل نبيل جبوري لوقا نبيل ميخائيل يامين عبوش نصير فصرت الفارسي نيشان اغوب اوسكانيان هاوار محمد زياد غفورلي وسام محي الهيمص وليد يوسف خدوري

### الثالث المتوسط

شعبة ب

اديب ميخائيل رومايا

ارشاك مهران جو بانيان اميل سليم حبيب باسل دومنيك مرمرجي جاك ملكي عيسى مسعود جنيد نجيب محمود دلاو ر عثمان د کران هایك سرکیسیان رياض عبد الكريم على زهير احمد زكي المدرس سمير سعيد خمعه سمير يعقوب عبد المسيح شبيب الياس حلبو عادل الياس انطون عصام نصرت اشكوري علي احمد الجلببى فاروق جواد رضي لنكلن جون يوحنا لؤى طاهر الجواد ليباريد نيكول بدروسيان مانوئيل جرجيس ميخا مثنى عبد الجبار شنشل منيب جورج نيسان ميساك وارتكيس ماركاريان نبيل شعبان مصطفى نجاح زيا شونيا نفيل نورى القاضي هوشيأر انور الجاف يوسف خمو يوسف

### الثالث المتوسط

شعبة ج الكساندر ماردير وس اسكندريان بليبنى اسحاق باباني زهير جورج قاشات سركون ديك سركون سمير نوري بوشا سورین ہایک کابر پیل صباح بطرس القس بولص

. .

﴿ العراقي ﴾

# قائمة باسراع طلاب كلية بغداد

لاسنة الدراسية ١٩٥٦ \_ ١٩٥٧

وليد نعم القويي

يؤيل سركيس ابرم

آلن لويس زفوبدا

باسل جزمی سلمان

جارلس آبراهيم كنجه

جعفر محمد صادق الصدر

الرابع الاعدادي

شعبة آ

الخامس الاعدادي شعبة آ اجين اريك راو بتشيك ارا کر وب کو یومجیان ايرج اسحاق كاسبر باسل ارشاك باليان تهاتيوس بيجان يعقوب جمال عزيز شلال حميل سهرابيك الامرائي خلدون عبد الباقي عبدالله ربيع فائق توما زهير عبد الرزاق الظاهر سامی پر واند کسبر یان سرمد توفيق بابان سورين ملكون عزيزيان شموئيل اليشا سعيد عبد الرحمن اندراوس مراد الشيخ عدنان احمد الشالجي عصام اسماعيل شريغ فاروق الياس وزير فؤاد توفيق انطون قيس كامل السامرائي لطف نصرى غنطوس مراد ليون مراديان نبيل بشير صدقي نجيب منصور جميل نوزاد احمد عثمان وضاح جميل عبد الوهاب وليد افرام هندو وليد البير ننيس الخامس الاعدادي

شعبة ب ادموبد كريم الخوري

ادي خليل مقحار جورج امين خوري اسامة ادور رسام اسطيفان ليون اوانيسوف امين حسين عبد الرزاق باسل الياس بهنام جوزيف جورج عبوش حيدر درويش الحيدري خالد انطوان فرج دران کریکور مارکاریان زهير شاوول ساسون زهير كوركيس طوقاتلي سہر یوسف شفو سهيل عبد الجبار الجاببي عبد الاله عبد الله كافل الحسين عمر حازم شمدين قيس كريم منصور ليون اوديس كيوركيان ماسيس نيكوغوص الكساندريان مزهر حسن صادق مسفر عبدالله المضايني نائل ارام بصمهجى نبيل جورج مرار زاد احمد توفيق نزار محمد توفيق الروماني وليد نصري غنطوس

جورج طوبيا جورج جون جبران ملكون حسام حبيب شينا خالد اسطيفان نعمى ديكران وارتان وارتكسيان رمزي يونس الصائغ شمعون اوديشو قاشا شهاب احمد عزت القيسى صباح افرام عبد الاحد جزراوي صباح فرج قصيرة ضياء اسكندر عزو عاصم محمد مهدي البصير على حسين عبد الحيد جميل غسان موسى كاظم قيس نوري فتاح ليث حميد الاستربادي ملكون ليون ملكونيان نصير يوسف الكيلاني وائل حافظ خالد ولسن بولص اده الرابع الاعدادي شعبة ب

احمد ضياء رحمة الله اشرف يوسف كرومي اياد حسين الغزالي بهنان صليوه ججوكا حارث عیسی رسام حسام الدين بشير آل فرجو داود صليوا سلمان رجاء جورج صبحية رمزي فکتور جور<del>ج</del>



﴿ العراقي ﴾

# لائحة باسماء القائمين باعمال كلية بغداد

1904 \_ 1907 ä.ml

العميد الاب توماس هسي اليسوعي الاب ليوشي اليسوعي معاون العميد الاب رو برت سلفان اليسوعي المدير الاب توماس كلى اليسوعي معاون المدير الاب جارلس مهان اليسوعي امين الصندوق الاب جون وليامس اليسوعي مدير المستوصف الاخ لورنس فولي اليسوعي الاخ ايتالو بارنوف اليسوعي سكرتير المدير السيد حنا جورج حنا معاون السكرتير السيد غازى مغاك

ناظر القسم الداخلي ناظر الابنية والاراضي

لائحة باس المدرسين في كلية بغداد 1904 \_ 1907 äml

الاب ادور بانكس اليسوعي الاب فرانسيس بلجر اليسوعي الاب البرت كاردوني اليسوعي الاب جارلس كراو لي اليسوعي الاب روبرت دوهرتي اليسوعي الاب جوزيف فنال اليسوعي الاب ستانسلوس كيري اليسوعي َ الاب توماس كيبونس اليسوعي الاب جورج كلوستر اليسوعي الاب جوزيف لابران اليسوعي الاب جارلس لفلر اليسوعي الاب جوزيف ماكدوذل اليسوعي الاب ادور مدارس اليسوعي الاب جارلس مهان اليسوعي الاب ستانلي مارو اليسوعي

السيد عبد القادر حسن الاب دونالد مكيو اليسوعي الاب فريدريك مكلود اليسوعي السيد الفرد نصري السيد دحام الحيار الاب ميخائيل مكارتي اليسوعي السيد ايليا يعقوب الاب جوزيف مريك اليسوعي الاب جيمس موركان اليسوعي السيد جورج عبوش السيد حمادي العلوي الاب بول ناش اليسوعي السيد حنا طوبيا الاب ولتر بيلتير اليسوعي السيد جميل سليم الاب جوزيف كون اليسوعي السيد جامم العبودي الاب وليام شيهان اليسوعي السيد محمود يوسف الاب رويرت تافت اليسوعي السيد ميخائيل نعوم الاب جيمس والش اليسوعي السيد ناصر طقطق السيد عبد الاحد جورج السيد سامي عبد الرزاق السيد عدنان الربيعي السيد شاكر حبوي السيد عبد الحجيد النعيمي السيد يوسف الياس السيد عبد الحسن الناصري

🧳 العراقي 🖗

د) الشهر الثالث من سنة ۱۹۳۲ افتتحت كلية بغداد کی باشراف ابوین بسوعیین امریکمین جاءا مسن وطنهما الى هذا القطر البعيد لكي يثقنها ابناء العراق ويجعلاهم اعضاء مجترمين في المجتمع. والسنون الاولى من نشأة هذه الكلية كانت تبعث على اليأس وذلك لقلة عدد الطلاب ولمصعوبات التي لاقاها هذان الابوان والآباء الذين جاؤوا من بعدهم في تكلم وفيهم اللغة والعادات. ولم يكن في السنة الاولى عند افتتاح الكاية سوى مائة طالب . وقد استمر عدد الطلاب يزداد تدريجياً وافتتحت صفوف جديدة عالية سنة بعد اخرى. حتى الصف الخامس الثانوي. وفي سنة ١٩٣٦ اقيمت اول حفلة تخرج لطلاب الصف الخامس وكان عددهم قليلا . واستمرت وفود الطلاب الى الكلية تزداد بمراور السنين حتى اصبح کل طنف یشتمل علی عدة شعب . کما استمر عدد المتخرجيز يزداد كل سنة وقد ىلغ عددهم الى الآن ستمائة وثلاثة وسبعين طالباً . وكل منهم قد احرز شهادة قدمت اليه في حفلة التخرج التي تقام في نهاية كل سنة دراسية .

ويقدر عدد الطلاب الذين التحقوا بالكلية في صفها الاول منذ انشائها الى اليوم حوالي ثلاثة آلاف طالب فمنهم من واصل دراسته العالية وونهم من عجز عن مواصلة الدروس اما عدد الذين واصاوا دراساتهم العالية بعد التخرج فهو اربعائة وستة وستون . منهم نحو مائة وستين طالباً التحقوا بمختلف الكايات العراقية كالطب والهندسة والصيدلة والتجارة ودار المعلمين العالية ومعهد الفنون والحقوق وونهم نحو مائتين وسورية ولبنان ومصر وتركيا والنمسا واسبانيا وإيطاليا وفرنسا وانكاترا والسويد واسكتانا وكندا وايرلندا والولايات المتحدة. وانكاترا والسويد واسكتاندا وكندا وايرلندا والولايات المتحدة. في الدولة وشخصيات محترمة في المجتمع . فمنهم من المحلمة والتعادة مواد المعالية ومعهد الفنون والحقوق ومنهم نحو مائتين ومورية ولبنان ومصر وتركيا والنمسا واسبانيا وايطاليا وفرنسا وانكاترا والسويد واسكتاندا وكندا وايرلندا والولايات المتحدة. وانكاترا والسويد واسكتاندا وكندا وايرلندا والولايات المتحدة. ومن المايرة ومنهم في المجتمع . فمنهم من المحل دراسته في الدولة وشخصيات محترمة في المجتمع . فمنهم من المحل دراسته من لا يزال خارج العراق . ونستطيع ان نقدر عدد الذين قد ماد الى العراق ب ٢٠ بالمئة من مجموع من سافروا في طلب

العلم خمسة من هؤلاء الطلاب نالوا شهادة الدكتوراه واربعة عشر منهم نالوا درجة استاذ في العلوم وثمانية منهم حصلوا على دكتوراه في الطب او اعلى .

ومن هوًلاء المتخرجين الدكتو ر طارق عباس الذي تخرج من كلية بغداد سنة ١٩٣٧ والتحق بجامعة ادانبره في انكاترا وفي سنة١٩٤٣ نال شهادة الاختصاص في الولادة والامراض الذسائية . وقد كان يلتي محاضرات في جامعة كلاسكو . وهو الان يعمل في مستشفى بريستول ويلتي محاضرات عن الولادة والامراض الذسائية . وقد اكتشف مؤخراً نوعاً من الدواء يستعمل في عمليات الولادة وقد نجح نجاحاً باهراً في كثير من تجاربه .

ومن المتخرجين ايضاً الدكتور فرج رحيم الذي تخرج من كلية بغداد سنة ١٩٣٧ والتحق بالكلية الطبية الملكية في بغداد ومن ثم سافر الى انكلترا والتحق بكلية ادانبره واحرز شهادة الدكتوراه في الامراض الجلدية وهو الان استاذ مساعد اول في الكلية الطبية الملكية ببغداد .

ومن المتخرجين ايضاً الدكتور البير صباع الذي تخرج من الكاية سنة ١٩٣٦ والتحق بجامعة بيروت – الجـامعة الاميركية ببيروت – حيث اكمـل (السوفومور) ثم عاد الى بغداد . وبعد ذلك درس في لندن واصبح اختصاصياً في العيون وهو الان طبيب اخصائي في العيون لمديرية السكك الحديدية وله عيادة خاصة .

وهناك من الطلاب الذين تخرجوا من كلية بغداد ولكنهم لم يواصلوا دراساتهم في الجامعاتوالكليات وانما مارسوا الحرف والتجارة والصناعة واصبح لبعضهم مناصب محترمة وعالية ومنهم السيد بولس انطون الذي بجهوده المتواصلة اصبح الان مديراً لشركة اعمار الشرق الاوسط . وهكذا تخرج من كلية بغداد في مدة ٢١ سنة طلاب اصبحوا فخراً لبلادهم ولمجتمعهم .

> **اسطيفانه اوفانيسوف** الخامس الاعدادي





للآباء وخصص القسم الآخر لامور الدراسة وما يتعلق بها . وقد قام الطلبة بالاستفادة من فناء الدار فسرعان مـــا

رتبت ساحتان للعبة كرة الحائط كما استخدمت المساحــة الباقية من النمناء كساحة تلعب فيها كرة السلة احياناً وكرة الطائرة في الاحيان الاخرى .

لقد كان وقت الدراسة في ايام الخميس اقصر مما هو عليه في باقي ايام الاسبوع الدراسية وقد اعتاد الآباء والتلاميد الذهاب الى ساحة كرة القدم الموجودة ضمن مدرستنا الحالية وذلك بعد انتهاء فترة الدراسة ولكن ما ان يقطعوا هذه المسافة الطويلة حتى يرن صوت الجرس منذراً بانتهاء فترة الاستراحة فيضطر الطلبة الى الرجوع.

وقد وقع حادث طريف في تلك الايام فقد كان الاب

في المدرسة هو احد قادة تلك السيارات .

ان ايام الصيف هي ايام انتهاء الدراسة وقد اعتاد بعض الطلبة البقاء في المدرسة حيث يقضون وقتهم سباحة في دجلة القريب من المدرسة او على ظهر قارب كانت تملكه المدرسة.

سرعان ما بدأت المدرسة تخطو نحو التقدم وشرع عدد تلاميذها يزداد وبعد عامين اي في سنة الف وتسعائة وست وثلاثين بلغ عدد من في المدرسة مائة طالب . سبعة منهم في الصف الخامس الاعدادي وغدت الدار غير كافية لهــــــذا العدد المتزايد من التلاميذ فحولت الى قسم داخلي دخله في السنة الاولى اربعة وعشرون طالباً وبعد ذلك بني القسم الداخلي الحالي ثم بنيت بناية المدرسة الحالية .

اما عن نظام اوقات الدراسة وترتيب فترات الاستراحة



سارجنت مديراً لكاية بغداد آنذاك وفي سنته الاولى لم تمطر السماء بشدة الا مرة واحدة فسارع الى ترتيب منهاج السنة التالية كسباً للوقت وعين مواعيد اجراء الفعاليات المدرسية ومنها ماكان يجري في فناء الدار كمباريات الخطابةوالتمثيايات وغيرها . وكم عجب الاب سارجنت عندما رأى ان السماء لم تترك يوماً من الايام التي اختارها لاجراء الفعاليات دون ان تمطر فيه مطراً شديداً مما اضطره الى اجراء تعديلات كثيرة في جدول الدراسة .

ولم يكن للمدرسة في تلك الايام سوى سيارتين استعملتا لنقل الطلبة من المدرسة واليها . والسيد زيا الذي لا يزالموجوداً

فقد كان مشابهاً في اغلب اسمه ومظاهره لنظامنا الحالي الا في نقطة واحدة وهي ان آخر الفرص كانت تبدأ من الساعة الثالثة بعد الظهر وتستمر حتى الساعة الرابعة وتليها فترة دراسة تستمر حتى الخامسة ومن ثم يترك الطابة المدرسة .

وها نحن اولاء طلاب الصف الخامس – حرصاً على فائدة الصفوف التي تلينا نرجو اعادة هذا النظام المذكور .

> **عرباره الثالجي** الخامس الاعدادي

اصبحت احداهما مقراً لمحكمة اجراء بغداد ثم اصبحت محكمة نقليات شرطة وتلتها شرطة العباخانة ثم اتخذها حزب الاستقلال مقراً له ورجعت اليها اخيراً شرطة العباخانة ثم مست خلاء اليوم . اما جارتها البناية الثانية فبقيت فارغة منذ ترك الآباء لها وموخراً بدأ استعمالها لثانوية المنصدور البنات . والجدير بالذكر ان تحورات كثيرة بدأت تدخل على البناية الاولى مما دفع صاحبها الحالي كي يدخل عليها بعض التصليحات. ومن الطريف ان الوان جدران هذه البناية التي صبغت حديثاً هي اللون الاصفر الذهبي واللون البني الباهت. وهذان اللونان هما لونا شعار كلية بغداد .

جوزيف عبوش

الحامس الاعدادي





الكاية ابدوا استعدادهم لامدادي بالمعلومات . وها انذا سارد ما استطعت جمعه عنها .

لقد بدأت كلية بغداد اول عهدها في قلب المدينة وبعد مرور عامين على تأسيسها قرر الآباء اليسوعيون نقل دار الدراسة الى بقعة اكثر هدوءاً لتيسير الحيط الذي يحتاج اليه الطلبة للتفرع لامور الدراسة فتم اختيار منطقة الصليب لاسبابعدة منها هدووها الشامل وهواوها النتي وموقعها الممتاز وقد حدث ذلك في عام الف وتسعائة واربعة وثلاثين .

اخدت الدار مكانها على ضفاف دجلة وكانت مبنية على الطراز العربي القديم ومؤلفة من طابقين . ولقلة الطلبة المنتمين الى الكلية آنذاك فقد عين قسم من الدار كسكنى اليوم عطلة والسماء مابدة بالغيوم منذرة بقرب مطول مطرغزير فنمضات البقاء في البيت والمطالعة على الخروج في يوم عاصف. وقد وقع اختياري على قصة قصيرة قام كاتبها بوصف حياة طنولته فما ان انتهيت من قراءتها حتى سرحت افكاري الى الماضي البعيد الى ايام الطنمولة الخالية من القلق والهموم – الى ايام الدراسة الابتدائية التي لها اثر لا ينكر في تحسين اخلاق المرء وطباعه ثم ذكرت ايام دخولي كاية بغداد وكيف قضيت سني الدراسة فيها وتدرجي من صف الى آخر . وما ان وصات الى هذا الحد بأفكاري حتى عن لي خاطر بأن

لرياب البارحة ولم ازل اراها اليوم . واني واثق مسن روئيتها في الغد اذا وددت النزول اليها فهي كائنة في منعطف من شارع الرشيد واقعة بين ظل الهيكل والمسجد . تشهد لها السنون وتعترف بها الايام . لقد احتضنتها المربعة ما يقارب نصف الجيل ولا تزال متمسكة

جفنة مربعة تفتح عليها سبعة ابواب مشبكة بالقضبان الحديدية ويطل عايها من فوقها شرفة مربعة ايضاً تحيط بها ويتسنى الصعود اليها بمدرجين مقابلين لبعضها في وسط الجدار الرابع المجاور للباب . ويشرف على الشرفة في الطابق الثاني عدة ابواب تنفتح على صفوف من خلفها . هذا ما يراهالناظر

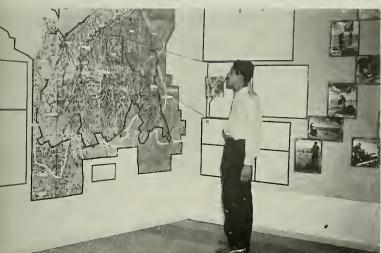


بها الى يومنا هذا تعتز بماضيها وتفاخر به . هكذا وجدها الآباء الدسوعيون عندما قدموا بغداد سنة ١٩٣٢ . هولاء الآباء الذين كانوا اول نواة لكلية بغداد – الاب رايس والاب مدارس والاب مف والاب كوفي . كانوا اربعة في بادئ الامر و بعد ربع قرن اصبحوا يزيدون على الاربعين . وقد التحق بالكاية بادئ الامر نحو اربعين طالباً ويتلقى عليهم العلم اليوم ما يربو على السبعائة طالب . هكذا كانت نشأت كلية بغداد وهكذا اصبحت اليوم . وكثيرون هم الذين يعرفون اليوم عن كلية بغداد الحديثة ولكن قليلون هم الذين يعرفون عن تأسيس هذه الكلية .

عند اول دخوله جفنة هذه البناية . وتقع مجاورة لها بناية اخرى مشابهة لها من حيث التصديم وهذه ايضاً كانت تابعة للكلية . وكانت تقام حلقات الدراسة في البناية الاولى وكان مقراً لادارة ومكتبة الكلية في البناية الثانية . وكانت الغرف المشرفة على صن البناية الاولى تستعمل للاجتهاعات واحداهما كانت تستعمل كمطعم للطلبة .

ابتدأ الآباء التدريس بفتح صفين اصبحا فيما بعد اربعة صفوف . وكانت الدراسة دراسة ابتدائية حيث كان اول صفين <sup>ه</sup>ما الخامس والسادس الابتدائي. وعند نجاح هوًلاء فتح لطلاب الصف السادس الصف الاول المتوسط ودخل





















e construction of hauses is not sufficient. There is so need for the creation of completely organized immunities and cities.













<u>بو</u>عالات 



وفي عام ١٩٣٢ لم يكن في بغداد جسور ثابتة كما هي الآن بل كانت الجسور ضيقة وضعيفة تحملها عوامات حديدية صغيرة وكثيراً ماكانت تتزعزع اثناء الفيضان وتنفصم بعضها عن بعض مما يودي الى تأخر مصالح الناس ويتعذر العبور عليها الا للسيارات الصغيرة وعلى طريقة المناوبة مرة من الرصافة ومرة من الكرخ. وكانت هذه الجسور تقطع يومياً لغرض مرور البواخر والسفن الشراعية الكبيرة في النهر صعوداً وهبوطاً وهذه ايضاً كانت سبباً آخر لتعطيل مصالح الناس.

وفي عام ١٩٣٢ كانت الصحف تصدر باربع صفحات ووادتها الاخبارية ضعيفة جداً تعتمد في اخبارها على بعض الوكالات كوكالة رويتر يضاف اليها بعض الاخبار المحلية البسيطة وافتتاحية يحررها اصحاب الجريدة تمثل وجهة نظرهم حسب لونهم واتجاههم السياسي وكانت نسبة انتشار الصحف ضئيلة بالنسبة للوقت الحاضر اذ لا تتجاوز بضع مئات يوهياً كما ان عدد الصحف الصادرة يومياً لا يتجاوز ٤ او ٥صحف وكان عدد المثقفين قليلا جداً فأغلب الاطباء اما اجانب او عراقيون قد درسوا في الخارج واما الكلية الطبية فلم تكن قد اخرجت اطباء بعد .

وكانت هناك كلية كاملة هي كلية الحقوق التي تأسست خلال الحرب العالمية الاولى مما ساعدها على تقديم عدد كذير من المتعلمين لاشغال القضاء والادارة ومسائل الادارة المركزية وكانت هناك كلية للهندسة على مستوى متوسط تخرج مهندسين للري والاشغال والمساحة ومستواهم العلمي اقل من مستوى الكليات الراقية ولم يكن في بغداد من ذلك التاريخ الا مدرسة ثانوية واحدة هي الثانوية المركزية وعدة مدارس متوسطة في الاعظمية والكرخ وباب الشيخ واماكن اخرى . وَفِي ذلك الوقت كانت النساء على الغالب محجبات وعدد اللواتي يدرسن في المدارس ضئيل جداً . ولم تكن هناك الا مدارس ابتدائية أوصافة .

اما عن الصناعة فلم تكن هناك أية معامل مهمة تسد حاجة البلد من المصنوعات عدا مصنع النسيج الصوفي اسسه فتاح باشا و بقايا معامل يدوية في منطقة باب الشيخ والكاظمية والكرخ تصنع العباءات واليشماع و بعض المنسوجات البسيطة الاخرى .

المواصلات الخارجية: – كانت تجارة العراق دائماً تأتى من طريق البصرة وتنقل الى بغداد بالوسائل النهرية او السكك الحديدية اما الركاب والمسافرون فيقطعون الصحراء بسيارات صغيرة او بالباصات لمدة تتراوح بين ٢٠–٣٤ ساعة مـــن بيروت الى بغداد ولم تكن المواصلات الجوية منتشرة كما هي في الوقت الحاضر انماكانت تستعمل فقط للاغراض العسكريَّة ولذا كان العراق في شبه عزلة عن العالم الخارجي ولا تصله الصحف والحبلات والكتب الا بعد مدة طويلة والغالب من طريق البحر من البصرة او بواسطة السيارات عبر الصحراء كما ان السكة الحديدية لم تكن متصلة بسكة حديد تركية بل كانت تصل من ناحية الشهال الىالشرقاط وهبي بين الموصل وتكريت فلهذا لم يكن بوسع اي مسافر ان يُقطع الطريق البري عن طريق تركية لوجود فجوة كبيرة بين نهآية السكة الحديدية من تركية التي كانت تصل الى تل كوجك في داخل سورية وتقف هناك مما جعلها عديمة الفائدة ولي يربط هذا الخط الا قبيل الحرب العالمية الثانية وكانت واردات العراق منحصرة في ذلك الوقت ببعض المنتجات الزراعية مثل الشعير والتمور والصوف والجلود وكانت وارداته من النفط ضئيلة جداً لان ابار النفط خصوصاً في منطقة كركوك كانت في دور الاستنباط والحفر اما الابار في البصرة فلم تكن قـــد حفرت واستغلت بعد . والمورد الوحيد للنفط للمنطقة الشهالية والوسطى كان من خانقين واما المنطقة الجنوبية فكانت تتمون من ابار عبادان في ايران .

كانت تكاليف المعيشة رخيصة جداً بالنسبة الى اسعار المأكولات والمابوسات والحاجيات . وكان مرتب(١٥ ديناراً) في ذلك الوقت يعد كبيراً وهو كاف لترفيه ومعيشة عائلـة متوسطة ويقابل هذا المرتب اليوم ١٠٠ دينار . وفي بعض الاحايين كانت اسعار المنتوجات الزراعية تنخفض حتى لا تسد مصاريف النقل فلذلك اضطر كثيرون من الزراع الى ترك مزارعهم والهجرة الى المدن .

هذا عرض بسيط للحالة العامة لبغداد في سنة ١٩٣٢ ويمكن بمقارنة هذه الحالة مع الحالة الآن للتوصل الى مدى تقدم البلاد السريع .

> **زهير الظاهر** الخامس الاعدادي

الداقي با

بغ الذيني عامر ١٩٣٢

ساكني القصور على شاطئ دجلة حيث انحصر العمران منذ اواخر العهد العثماني الى ذلك الحين بحيث كان القادرون من اهل بغداد يشترون قطعاً من الارض عـلى شاطئ النهر ويبنون بيوتاً شرقية يصطافون فيها على الغالب ويتركونها في موسم الشتاء لتعذر المواصلات وصعوبة التموين خلال الشتاء .

وني عام ١٩٣٢ كانت بغداد محرومة من كل توسع في الشوارع الفرعية ما عدا شارع الرشيد اما شارع غازي وشارع الشيخ عمر الحاليين فقد جرى تأسيسهما بعد هذهالمدة.

وفي عام ١٩٣٢ لم يكن في بغداد من العارات الحالية والكليات ودور السينما اثر يذكر فأغلبها تأسست بعد هذه الفترة قبيل الحرب الاخيرة او بعدها بقليل . وفي تلك المرحلة كان سكان بغداد هم سكانها الاصليون ولم تكن حركة المحبرة من المدن الاخرى قد بدأت الا انه على اثر توسع العمران في بغداد (والازمات) الزراعية في عام ١٩٣٢ ومن القرى المحيطة بالموصل ومن مزارع الغراف من لواء العارة ومن القرى المحيطة بالموصل ومن مزارع الغراف من لواء الكوت صار الكثير من هولاء يتوجهون الى بغداد بصفة عمال ومستخدمين صغار في مصالح الحكومة المركزية بحيث الاصليين . كما ان كثيراً من سكان الارياف والمدن الاخرى ويبنون في اطراف مدينة بغداد بيوتاً على الطراز الحديث ويبنون في المراف مدينة بغداد بيوتاً على الطراز الحديث ويسكنون فيها في اكثر الاوقات .

اضف الى ذلك عدداً كبيراً من روّساء القبائل ممن تضطرهم ظروفهم الخاصة ان يقيموا في بغداد مدد طويلة . هوَلاء ايضاً سكنوا العاصمة بعد انكانت سكناهم في مناطق زراعتهم وفي الارياف العراقية .

اثر انتهاء الحرب العالمية الاولى كانت بغداد من ا ناحية العمران متأخرة جداً . وكانت الحكومة العثمانية في اواخر ايام الحرب قد فتحت لاغراض عسكرية الشارع المسمى الآن بشارع الرشيد من الباب الشرقي لى باب المعظم . واما في جانب الكَرخ فلم تكن هناك شوارع بالمعنى الصحيح عدا شارع ضيق متلو من الجسر القديم الى محطة القطار في الجسانب الغربي من الكرخ وشارع آخر يبتدئ من محطة (الترامواي) متجهاً الى الكاظمية . وبقيت الحالة على هذه الكيفية الى عام ١٩٣٠ حيث باشر بعض اصحاب البساتين من الباب الشرقي من المنطقة المسماة بالاورفية بتنسبه بساتينهم الى عرصات صغيرة وبنيت بيوت أغلبها على طراز شرقي متلاصةة لا تختلف عن دور بغداد القديمة الا باستقامة شوارعها وباستقامتها نسبياً . وفي عام ١٩٣٢ عندما زادت الحاجة الى التوسع العمراني تدخلت الحكومة عندئذ فأوءزت بتأسيس محلة السعدون الحالية حيث بيعت العرصات بشرط البناء . كما ان دائرة الاوقاف العامة استبدلت قسماً بساتينها في باب المعظم وباعتها على الناس فنشأت محلة العيواضية الحالية قرب المستشفى الملكمي وبتي العمران محدوداً في هذه المناطق القريبة من بغداد كما بُقيت المنطقة التي تمتد من الباب الشرقي الى المسبح الحالية والى منطقة الجادريــة الحالية ومن الجهة الاولى من باب المعظم الى الاعظمية . هذة المناطق كانت كالها بساتين مثمرة لا تخترقها شوارع وانما دروب ضيقة وكانت المواصلات في الاغلب عن طريق السدة الشطانية على حافة النهر وكانت هذه الطرق على حافة النهر مايئة بالحفر والاتربة وبالرغم من ذلك فقمد كانت هي الاماكن الوحيدة التي يتنزه فيها الناس ما بين الباب الشرقي الى منطقة الكرادة الشرقية كما كانت من وسائـــل التنقل التموارب البخارية (الماطورات) تنتمل الركماب واغلبهم من

المعاضدون

السيد حسن الحيدري السيد رجب على السيد روبين تبرميناسيان السيد صالح العمر السيد عبد الرحمن التكريتي السيد عبد الرزاق الموسوى السد عطا العطا السيد غازي البركاتي السيد فخرى كبه السيد فرنسيس شماس السيد كوركيس طوقاتلي السبد محمود الملا السيد مهدي الصفار السيد نور على السيد يعقوب خان النواب السيد يعقوب مقصود

معالي السيد قاسم خليل سعادة السيد حسن السلمان سعادة الدكتور رشيد زكريا سعادة السيد عبد الجبار جدوع سعادة السيد فؤاد الببر سعادة السيد يوسف اشكوري سعادة العقيد يوسف كتانه الدكتور حميد جواد الدكتور محمود ابراهيم الدكتور محمود المدرس الدكتور يوسف خدوري السيد ابراهيم فتوحى السيد الببر ننيس السيد الياس حلبو السيد انويه شاهباس السيد جان اندريا السيد جورج توما

افراراً بالعطف الكريم والمساعدة الجزيلة التي ابراها حضرات المتبرعين والمعاضدين واصحاب الاعلانات–برفع طلبة كلية بغداد شكرهم الجزيل ونمنيانهم الغلبية لجميع من ساهمو ا في مشروع مجلتهم هذه لعام ١٩٥٧

المتبرعون

الشيخ عبد الامير الشعلان الشيح هديب الحاج حمود السيد احمد البدر السيد الياس غزال السيد اوهان اسطيفان السيد بشبر فرنسيس السيد بهجت الكوتاني السيد توفيق بابان السيد حزمي سلمان السيد خالد الجوربه جي السيد خزعل التميمي السيد دومنيك مرمرجي السيد زوهرابيك الامرائي السيد زيور نشأت السيد سليم توماس السيد سليم حبيب السيد شفيق السعيدي السيد صادق قطان السيد صباح افرام السيد عبد الحميد الدهان السيد عبد الرزاق قدوري السيد عبدالله السعيدي السيد عبدالله كافل الحسين السيد فيليب بحوشى السيد فيضي محمد السيد كريم الخوري السيد كبروب كيومجيان السيد. محمد جواد الرحيم السيد محمد مكية السيد نوري عبيدة السيد نيكوغوص الكساندريان السيد هاشم الخضيري السيد يوسف تومنا

فخامة الدكتور فاضل الجمالي معالي لسيد أبراهيم الخضيري معالي السيد ابراهيم الشابندر معالى السيد جميل عبد الوهاب معالى السيد حسين جميل معالي السيد عباس مهدي معالي السيد عبد الجبار الجلبي معالى السيد عبد الرزاق الظاهر معالى السيد عبد الهادي الجلبي معالى الدكتور عبد الامير علاوي معالى السيد على الشرقي معالى السيد محمد الحبيب ربيعة معالي السيد نصرت النمارسي معالى السيد يوسف الكيلاني سعادة السيد اسماعيل الجوربه جي سعادة السيد توفيق السعدون سعادة السيد توفيق السمعاني سعادة السيد جعفر القزويني سعادة الزعيم شناسي عبد الوهاب سعادة الدكتور صآلح البصام سعادة السيد عبد الجبار فهمي سعادة السيد عبد الكاظم العطية سعادة السيد عبد الكرم الكيلاني سعادة السيد عبد الهادي البجاري سعادة المتمدم عصام دويشا سعادة الزعيم عوني رشاد الطائي سعادة السيدكامل الخضبري سعادة السيد محمود الدره سعادة الدكتور نجيب اليعتموني سعادة السيد نوري فتاح سعادة السيد يحيى قاسم اللكتور اريك راوبتشيك الدكتور محمد مهاري البصرر الدكتور نجب محمود



